



ÇAPA EWROPA

RÛDAW

ROJNAMEYA KURDÊN DIYASPORA

*Narîna
Kurdî dibe
nalbend*

» 8



Kurd ji bo kar
vedigerin Kurdistanê

» 14

Bexşîna xwînê
te saxlem dike

» 15

Li Londonê gundekî
Kurdan: Kirkisrak

» 7

FETULLAH GULEN ji RÛDAWÊ re axivî:

Divê Tîrkiye bibe parêzvana mafên Kurdan...

...li seranserê dinyayê

10 / 11 »»

Hejmar / Nr. 204
27 Pûşper / Juni 2013



Deutschland	1,50	Euro
Österreich	1,50	Euro
Belgium	1,50	Euro
Danmark	15,00	DKK
France	1,50	Euro
Nederland	1,80	Euro
Norway	15	NOK
Schweiz	2,70	CHF
Sverige	21,00	SEK

www.rudaw.eu
info@rudaw.eu



Geylan bersiva Erdogan da:

**Ez ne Tirkmen im
Kurd im!**

» 9

Serokê Partiya Pêşverû ya Demokratîk
a Kurd li Sûriyê, Hemîdê Hecî Derwêş:

**"Esed 3 caran xwest ligel min bicive
min qebûl nekir"**

» 4

Wezîra Întegrasyonê daxwaza paşnavên kurdî kir

Köln (Rûdaw) - Wezîra Întegrasyonê ya eyaleta Baden-Württemberg a Almanayê, Bilkay Öney, ji wezîrê karê hundir yê Almanayê xwest ku kesên paşnavê wan bi darê zorê li wan hatiye kirin, bikaribin li Almanayê paşnavê xwe biguherin.

Li Almanayê kesên sedemeke wan ê gellekî girîng hebe, dikarin paşnavê xwe biguherînin. Lê ji bo guhertina paşnav ne tenê sedemeke giring pêwist e, herwiha divê xwediyên vê armancê karekî û rêyeke dirêj ya burokratîk jî bidin pêşîya xwe.

Wezîra Întegrasyonê ya esiltirk ya eyaleta Baden-Württemberg Bilkay Öney xwest ji bilî hebûna "sedemeke girîng", ew kesên ku paşnavên wan bi darê zorê jî li wan hatine danîn, ew jî bikaribin



bi rehetî paşnavê xwe biguherînin. Bilkay Öney ji bo vê yekê jî

Asûrî, Suryanî, Ermenî û Kurdên ku bûne hemwelatîyên Almanayê wekî mînak nîşan dide.

Bilkay Öney di nameya xwe ya ji wezîrê karê hundir yê Almanayê Peter Friedrich re diyar dike ku gellek caran dema ew bi nûnerên Aramî, Ermenî û Kurdan re rûniştîye, wan jê daxwaz kirine ku ew bikaribin paşnavê xwe yê bi tirkî biguherînin û paşnavên bi zimanê xwe li xwe bikin: "Paşnavê kê bi darê zorê hatibe guhertin, pêwist e bikaribin paşnavê xwe biguherînin."

Zagona paşnavan ya bi hejmar 2525ê ya Komara Tirkiyeyê di 21ê Pûşpera 1934ê de hate erêkirin û ji wê demê û pê de paşnavên bi tirkî li hemû hemwelatîyên Tirkiyeyê hatin danîn.



Polîsên belçîkî endamên şebekeya kurd girtin

Koln (Rûdaw) - Dawiya heftiya borî polîsên belçîkî bi ser endamên şebekeye ku penaber bi rêyên qaçaxî derbasî Brîtanayê dikirin de girt û hemû endamên şebekeyê ku Kurd in binçav kirin.

Di encama serdegirtinê de 5 endamên şebekeyê hatin girtin. Li gor agahdariyên polîsên belçîkî, şebekeyê penaber bi rêyên qaçaxî ji Belçîka û Frensayê dibirin Brîtanayê. Li sînorê Frensayê ew penaber li qemyonan siwar dikirin û bi rêya keştiyan ew digihandin Brîtanayê.

Berdevekeke polîsê bajarê Brugge da zanîn ku her şev derdora 50 penaber li parkên qemyonan li benda rêkirina Brîtanayê diman. Ji bo rêkirina penaberan di konteynerên qemyonan de jî heta 4 hezar Euro dihatin standin. Penaberên ku bi vê rêyê digihîştin Brîtanayê bi taybetî ji welatên wekî Afganîstan, Pakîstan, Hindistan û Îraqê bûn.

Li gor rojnameya Flanderninfo, endamên şebekeyê yên kurd dema tiştek ne bi dilê wan baya, tehdâ li penaberên ku dixwestin biçin Brîtanayê dikirin. Ji hêla din ve, li gor agahdariyên ku polîs belav kirine, haya gellek şofêrên qemyonan ji hebûna penaberan di konteynerên wan de nebû. Dema şofêr pê dihisyan ku di qemyonên wan de penaber hene û dixwestin wan ji qemyonên xwe derînin, serê wan bi endamên şebekeyê re dikete belayê.



Emine Aydemir li Kölnê stûdyoyek fîtnesê ji bo jinên misilman vekirîye û li wir destmal serbest in.

Dadgehê biryar da Li stûdyoya fîtnesê desmal qedexe ye

Köln (Rûdaw) - Heta niha di gellek qadên jîyanê de qedexeya wergertina desmalan ya jinan diket rojevê lê vê carê ev qedexe ji bo cihekî balkêş bû mijara dozekê.

Ji ber li bajarê Bremen yê Almanayê xwediyê stûdyoyeke fîtnesê li mişterîyeke xwe qedexe kiribû ku bi destmalê sporê bike, doz çû dadgehê. Wekî sedema li dijderketina wergirtina desmalê, xwediyê stûdyoyê metirsiya birîndarbûna wê mişterîyê ya di dema sporê de diyar kir.

Dadgeha eyaleta Bremenê di dozê de maf da xwediyê stûdyoya fîtnesê û di biryarnamê de diyar kir ku jinên bi desmal dikarin di dema sporê de xwe birîndar bikin. Herwiha hate destnîşankirin ku di girebesta wê stûdyoya fîtnesê de ji xwe behsa qedexeya desmal, gûstîlk, bazin û guharan di dema antremanê de tê kirin.

Jina misilman a bi desmal piştî par li wê stûdyoyê dest bi sporê kiribû, xwediyê stûdyoyê bi hênceta wergirtina desmalê metirsîdar e, girebesta pê re betal kiribû.

Jina ku dixwest bi desmalê sporê bike, bi sedema ku xwediyê stûdyoya fîtnesê bi wê helwesta xwe ew diskrimîne kiriye doz vekiribû.

Par mehkemeke herêmi daxwaza jina ku doz vekirî red kiribû û li ser vê yekê wê doz biribû mehkemeke bilindtir. Mehkemeya herêmi jî wê demê di biryara xwe de anîbû zimên ku ti pêwendiya qedexeyê bi mijarên olî ve nîne lê bi vê qedexeyê pêşîya xwebirîndarkirina di dema sporê de tê girtin.

Peyamên we belaş tên belavkirin

Hûn dikarin
peyamên
sersaxiyê,
pîrozbahiyên,
agahiyên derbarê
hemû cûreyên
çalakiyan bi rêya
e-mail a me
(info@rudaw.eu)
ji me re bişînin. Bi
şertê ku nivîsên
we ji 100 peyvên
ne
dirêjtir bin, em ê
wan li vir belaş
biweşînin.

Rûdaw

Rojnameyê siyasî û heftane

Xwedî
Rudaw Media GmbH

Sernûser
Ako Mihemed
ako@rudaw.net

Rêvebirê Nivîsînê
Nasredîn Akyol
nesredin@rudaw.net

Dîzayner
Hamdullah Yumlu

Rêveberî û belavkirin
Sabir Yasîn
sabir.yasin@rudaw.net

Şewirmendê yasayî û aborî
Ayhan Çiftçi

Marketing û reklam
Sabir Yasîn
sabir.yasin@rudaw.net

Navnîşan
Rudaw Media GmbH
Gutenbergstr. 63a
50823 Köln/Germany

Pêwendî
Telefon: +49 (0) 221-58 87 22 80
Fax: +49 (0) 221-58 87 22 82
info@rudaw.eu
www.rudaw.net / www.rudaw.eu

Belavkirin / Vertrieb:
Axel Springer Vertriebsservice GmbH
Süderstraße 77
20097 Hamburg
www.as-vertriebsservice.de

Rûdaw ji bo nivîsên ku bi nav tînan weşandin ne berpirsyar e.

© Hemû maf parastî ne

Çalakvanên Rojhilat dikarin texlîda BDPê bikin?



Wêne: Rûdaw

**Fûad Heqîqî
Hewlêr**

Kurdên Rojhilatê Kurdistanê li ser birêvebirina xebata sîvîl û parlemênî ji bo bidestxistina mafên xwe ji hev cuda difikirin. Çalakvanên sîvîl û siyasethanên Rojhilat dibêjin pêwîst e bi hişyarî ligel rewşê reftar bikin. Lê partiyên Rojhilatê Kurdistanê di wê baweriyê de ne ku ti derfet ji bo xebata sîvîl û siyasî li Îranê nîne.

Her çiqaşî partiyên Rojhilatê Kurdistanê jî çendîn salan ve ye dikin hewar û dozê li welatîyên kurd dikin ku hîlbijartin û çalakîyên siyasî yên Îranê boykot bikin, lê sal bi sal beşdariya xelkê di hîlbijartinan de zêdetir dibe û çalakvanên kurd ên li Îranê jî xelkê germ dikin, da ku beşdarî proseya siyasî bibin.

Li Bakurê Kurdistanê xebata çekdarî li dijî hikûmeta Tirkîyeyê bi rêya PKKê, herwiha xebateke sîvîl û parlemênî jî bi rêya BDPê tê meşandin. Niha çalakvanên Rojhilatê Kurdistanê li hundirê welêt dixwazin bi xebata sîvîl nêzikî desthilatdaranê Îranê bibin û doza mafên xwe yên siyasî û çandî bikin. Lê daxwaza pîrraniya partiyên Rojhilatê Kurdistanê rûxandina rejîma niha ya Îranê ye û li gor wan ew rejîm

tişteki ji Kurdan re nake.

Ev di demekê de ye ku wan niha dev ji xebata çekdarî berdane û li leşkergehên xwe yên li Başûrê Kurdistanê li rewşê dinêrin. Lê belê PKK, wek ku di proseya vekîşîna hêzên wan de diyar bû, tenê li nav axa Tirkîyeyê de xwedî 2500 gerîllayan bû, ku niha dest bi vekîşîna kirine û tîn Başûrê Kurdistanê.

Berdevkê berê yê bereya hevgirtî ya Kurdan li Tehranê, Dr. Rehîm Ferhmend, derbarê wê yekê de ku çalakvanên navxwe dikarin bibin wek BDPya Bakurê Kurdistanê, di-

kevin.” Partiyên li derveyî Rojhilat jî rîjd in ku Îran û sîstema siyasî ya Îranê xwedî taybetmendiyên xwe ne. Ew dibêjin Tirkîye welatekî nîv-demokratîk e û rê dide karê siyasî û parlemênî. Lê li Îranê çalakîyên bi vî rengî nînin.

Bi bawerîya endamê polît-buroya PDKÎ Heme Nezîf Qadirî, “atmosfera siyasî ya Îranê berevajî Tirkîyeyê ye û girtî ye. Nayê çaverêkirin ku ew welat derfeta çalakîya siyasî û xebata sîvîl bide hêzên siyasî. Lewma ti asoyek nayê dîtin ku derfet ji xebata siyasî û sîvîl a Kurdan re peyda bibe.”

Li Rojhilatê Kurdistanê di sala 1997ê de derfetek ji bo hin çalakîyên sîvîl û rêxistinî derket holê. Wê demê nûnerên reformxwazên kurd di gera şeşem a parlamentoya Îranê de fraksyona nûnerên kurd bi mebesta danûstandinan ligel berpîrsên Îranê saz kirin. Ev fraksyon di gerên dûre de jî pêk hat, lê bandora wê nebû û di dozkirina daxwazên Kurdan de jî lawaz ma.

Ev eniya hevgirtî ya Kurdan wek yekem rêxistina siyasî ya kurdî piştî hatina desthilata Komara Îslamî ya Îranê ji aliyê reformxwaz û çalakvanên siyasî yên kurd li hundir pêk hat. Lê heta niha moleta yasayî ya çalakîyan nestandîye.

Bi dîtina xwendekarê dokto-

rayê li beşa zanistên siyasî ya zanîngeha Tehranê, Tahir Xedîw, bizavên siyasî yên navxweyî li Rojhilata Kurdistanê “ne di astekê de ne ku bikarin daxwazên Kurdan bişopînin û formûle bikin. Ji ber ku ew tenê navendek in ji bo dema hîlbijartinan ku çend heftîyan çalak dibin û dûre çalakîyên wan namînin. Kêşeyeke wan a din ew e ku nekarîne pêwendiyê ligel çîna rewşenbîr û elîta civaka Kurdistanê dirust bikin.”

Piştî rûxandina sîstema paşatîyê di sala 1979ê de, rêxistinên siyasî yên kurd wek PDKÎ beşdarî gera yekê ya hîlbijartinên parlamentoya Îranê bû, lê ne wek fraksyona partîzanî. Herwiha di hîlbijartinên gera yekê ya parlamentoya pisporên rêberiyê de Dr. Ebdilrehman Qasimlû wek nûnerê parêzgeha Urmîyê deng anî. Lê ji ber gefa Ayetullah Xumeynî nekarî beşdarî wê parlamentoyê bibe. Ji wê demê ve ti nûnerêkî kurd ku doza pêkanîna hikûmeta navçeyî ji bo Kurdan û bidesxistina mafên bingehîn ên Kurdan kiribe, rêya hîlbijartinan li ber wan nehatiye vekirin.

Dr. Ferhmend dibêje: “Di 8 salên borî de me hewldanên zêde kirin ku dozên Kurdan pêşkêş bikin, ku serokkomarê niha jî dozên me yasayî dîtin û qebûl kir û soza cîbicîkirina wan jî da. Em hewl didin li welatê xwe bêtî alozî dozên xwe bi awayekî eşkere ragihînin.”

Tahir Xedîw jî dibêje eger bizavên siyasî yên li hundirê Kurdistanê Îranê bikarin xwe rêkbixin, helbet bi gotareke neteweyî, bi şertê ku ligel rewşa Îranê bigunce, dikarin bibin cihê hêviya Kurdan, “lê niha ev şiyana wan nîne, ji ber ku pêdiviya çalakîyên sîvîl bi rêxistinê heye.”

Çalakvanên kurd hevkarîya Rûhanî dikin

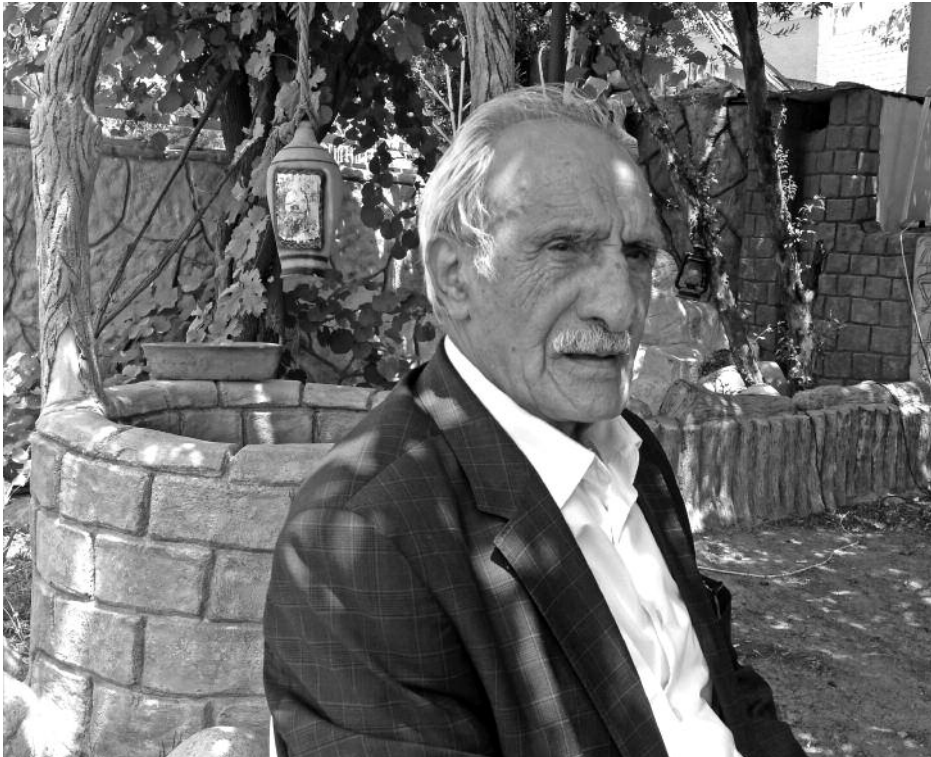
“Deng nedin kesên ku bawerîya wan bi perçiqandina gel û olên cihê heye”, ev dozek bû ku Hesen Rûhanî di dema propagandaya hîlbijartinan de li xelkê Rojhilatê Kurdistanê kir. Hesen Rûhanî di daxuyaniyekê de soz da ku parêzerê maf û pêgeha kêmnîyên piştguhkirî be, helbet di çarçoveya destûr de. Ji bo piştrastkirina wan jî ragihandîye ku cîgirekî taybet destnîşan dike ji bo şopandina mafên netew û olên cihê.

Çalakvanê siyasî yê kurd û yek ji piştevanên Hesen Rûhanî, Ebdulla Suhrabî, ji Rûdawê re got: “Xelkê Rojhilatê Kurdistanê bi zanebûn dengê xwe dan gotara cihê ya wî berbijarî, ji ber ku bernamêya wî ya pêkanîna beşekî ji mafên wan ên siyasî hebû.”

Suhrabî, ku nûnerê berê yê Merîwan li parlamentoya Îranê bû, dibêje ku çalakvanên kurd li Rojhilatê Kurdistanê amade ne ji bo cîbicîkirina sozan hevkarîya Hesen Rûhanî bikin.

Atmosfera siyasî ya Îranê berevajî Tirkîyeyê ye û girtî ye. Nayê çaverêkirin ku ew welat derfeta çalakîya siyasî û xebata sîvîl bide hêzên siyasî.

bêje: “Her welatek taybetmendîya xwe heye, em naxwazin çav li xelkê bikin. Lê em dixwazin rola xwe wek Kurdên Rojhilatê Kurdistanê bilîzin. Kurdên Îranê xwediyên ramana xwe ne. Lewma eger em bi rola xwe rabin, emê bi ser



Hemîdê Hecî Derwêş:

"Esed 3 caran xwest ligel min bicive min qebûl nekir"

dawê de di bareyê pêwendiyên di navbera partiya xwe û PYD de got:

"Em li ser du xalan gihîştin hev. Yek şerê rejîmê, ya din jî şerê li dijî grûpên tundrew. Ew grûpên ku êrişî Kurdistanê kirin, yek ji wan Newaf Beşîr e. Heta hinek ji wan grûpan gotin Hemîd û hevalên xwe em şikandin, ne PYDê. Hejmarek ji wan li cem me dîl hatin girtin, min hem ji hevalan re, hem jî ji PYDê re herroj telefon vedikir, min digot nabe ti liya yekî ji wan birîn bibe. Min got baş bi wan re bidin û bistînin."

Li ser pêwendiya PYDê bi rejîma Sûriyê re jî, Hemîdê Hecî Derwêş wiha dibêje:

"Dibêjin rejîmê herêmên Kurdan dewrî PYDê kir. Ev jî bo me Kurdan baş e. Dema ku şer nebe û teslîm bikin, ev baş e. Herêma me, Efrîn, Kobanî û Cezîrê teslîmî me bikin, ser çavan. Bêyî şer, bêyî teyare. Vê jî binivîsîne; Qamişloyê jî bêyî şer teslîmî me bikin, em memnûn in."

Lê dema ku PYDê dest danî ser herêmên Kurdan û rê li ber partiyên din girt, wê helwesta we çi be? Sekreterê Partiya Pêşverû dibêje: *"Wê demê emê qebûl nekin, tu me nas nakî, em Partiya Pêşverû ne, em ne*

wilo rihet in. Emê şerêkî dijwar bikin." Hemîdê Hecî Derwêş wiha berdewam dike: *"Niha tiştê em bikin ewe ku xaniyekî kurd xerab nebe. Em berê feqîr in, mala me xerab bibe emê li kolanan biminin. Ji bo vê yekê jî, em bi PYDê re tevdigerin."*

Li ser pirseke girêdayî pêwendiya Partiya Pêşverû bi hikûmeta Sûriyê re û eger were xwestin ewê bi rejîmê re rûnin yan na, sekreterê giştî Hemîdê Hecî Derwêş diyar dike ku pêwendiya wan bi rejîma Sûriyê re tine ye û wiha dibêje: *"Pêwendiya me bi hikûmetê re tine ye, lê eger were xwestin û bi biryara partiyên kurd be, emê rûnin. Ez vê jî ji te re bêjim, serokê Sûriyê Beşar Esed sê caran xwest ligel min bicive lê min qebûl nekir. Balafira ku dixwest min bibe Şamê, li balafirxaneya Qamişloyê nêzîkî niv seetekê li benda min ma, lê ez neçûm. Kirin nekirin, ez neçûm."*

Çima neçûyî?

Eger em partiyên kurd bi hev re ne mutefiq in, em bi tenê herin emê wenda bikin.

Eger Rûsya bixwaze?

Rûsya çi ye! Ez berjewendîya Kurdan ne bi Amerîka didim ne jî bi Rûsyayê.

Di navbera we û Îranê de pêwendî hene?

Na, me dixwest hebe lê tine ye.

Lê Tirkiye?

Di navbera me û Tirkiyeyê de jî pêwendî tine ne.

Hûn neketine destê Yekîti? Kîjan yekîti?

Yekîti Niştimanî Kurdistan.

Na, Partiya Pêşverû na-keve destê kesekî.

Rast e dema ku tê gotin li Sûriyê Kurd bûne du cebhe, yek Partî ye, yek jî Yekîti ye?

Na, em vê ti caran qebûl nakin. Hinek gellek hewl dan, lê ti caran du cebhe tine ne, Kurdên Sûriyê yek cebhe ye.

Biryara Kurdên Rojava ji kû derê derdikeve?

Vê baş baş binivîsîne, biryara me ji Qamişloyê derdikeve, ne ji Silêmaniyê, ne jî ji Hewlêrê. Eger biryara me ne ji Qamişloka evînê be, em qebûl nakin.

Hevpeyîn: Dilbixwîn Dara

- » "Li Qamişloyê balafir nîv seetekê li benda min ma ji bo ku min bibe Şamê lê neçûm."
- » "Biryara me ne ji Silêmaniyê ne jî ji Hewlêrê, lê ji Qamişloyê derdikeve."
- » "Em dixwazin lê pêwendiya me bi Îranê re tine ye."
- » "Em neketine destê Yekîtiya Niştimanî ya Kurdistanê."
- » "Eger PYD bixwaze herêmên kurdî bixe destê xwe, emê şerê wê bikin."
- » "Qamişlo jî bêyî şer teslîmî me bikin, em memnûn in."

Hemîdê Hecî Derwêş yek ji damezrênerên tevgera siyasî ya kurd li Sûriyê ye. Herwiha ew yek ji wan damezrêneran e ku li hêj dijî. Ew dostekî nêzîk yê serokê Iraqê Celal Talabani ye û

niha li Silêmaniyê dimîne.

Em li ofîsa Partiya Pêşverû bûne mêvanê Hemîdê Hecî Derwêş. Ew bi ferehî behsa siyaseta kurd li Rojavayê Kurdistanê dike. Her çiqasî ew nêzîkî 80 salî ye jî, lê hêj dikare ji mirov re panoramaya siyasî li Kurdistanê bi detayî pêşkêş bike.

Ew behsa pêwendiya xwe ligel tevgera kurd li Bakurê Kurdistanê dike. Behsa hevdîtînen xwe ligel Barzanî, Burkay û Ocalan dike. Dibêje dema ku wî serokê Konseya KCKê Murad Karayilan dît, jê xwest ku vê pêvajoyê bi şeweyekî siyasî bibin serî.

Di hevpeyvîna ligel Rû-

Almanya penaberan ji Sûriyê qebûl dike



Seyîdxan Kurij

Hikûmeta Almanyayê ji bo qebûlkirina penaberên ji Sûriyê bernamêyek amade kiriye.

Rêxistina Penaberan ya Neteweyên Yekbûyî (UNHCR) ji bo vê biryarê hikûmeta Almanyayê pîroz dike. UNHCR ji bo bernamêya qebûlkirina penaberan malperek ava kirîye.

Kesên ku bixwazin bi rêya vê bernamêyê werin Almania, dikarin ji malpera jêrîn agahyan bistînin.

Di malpera UNHCR de formûlarek serlêdanê heye,

kesên ku bixwazin endamên malbata xwe binîn Almanyayê, divê wê formûlarê tije bikin û bidin buroya UNHCR ya li Libnanê. Lewra encax penaberên ku li cem buroya UNHCR ya Libnanê hatinê qeydkirinê, dikarin werin Almanyayê.

Ji bo agahiyên berfirehtir
030 - 202 202 21

Wezareta Karên Hundir:

<http://www.bmi.bund.de/SharedDocs/Kurzmeldungen/DE/2013/04/unhcr-syrische-fluechtlinge.html>
UNHCR

<http://www.unhcr.de/unhcr/in-deutschland/aufnahmeprogramm-syrien.html>

BERTAX - CONSULTANT

Unternehmensberatungsgesellschaft mbH



Mihasebeya we di destên ewle de!

Mihesebeya Mali Finanzbuchhaltung

Mihesebeya Karkaran Lohnbuchhaltung

Office-Essen
Zeche Katharina 2
45307 Essen
Tel.: 0201/8933950
Fax: 0201/8933951
Mobil: 0177/3147213
E-Mail: info@bertax-consultant.de

Office-Dortmund
Geschwister-Scholl-Str. 26
44135 Dortmund
Tel.: 0231/15044-510
Fax: 0231/15044-115

Mamosteya zanîngeha Gdansk li Polonyayê, Dr. Maria Gidz:

Dîrok û çanda gelê kurd û Polonyayê gellekî nêzikî hev in

Rojnamevan û mamosteya zanîngeha Gdansk li Polonyayê

Dr. Maria Gidz yek ji wan biyanîyên ku ji mêj ve doza Kurdan dişopîne ye. Bi taybetî piştî kîmyabarana Helebçeyê wê xwe bêhtir bi doza kurdî ve mijûl kir. Piştî serhildana 1991ê ya li Başûr û ku pêla koçberiyê destpêkir, wê xwe gihand cem Kurdên ketibûn ser rêya koçberiyê. Wê heta niha sê pirtûk derbarê Kurdan de nivîsandine. Doktoraya wê jî her li ser Kurdan bû, bi sernavê "Kêşeya Kurdî û awayê çareserkirina wê". Dr. Maria Gidz rojên derbasbûyî bi armanca ku biçe Rojavayê Kurdistanê, xwe gihandibû Dihokê û li wir pirsên Rûdawê bersivandin.

Rûdaw: Çima we doktoraya xwe derbarê kêşeya kurdî de nivîsand?

Dr. Maria Gidz: Ev pirsêke zehmet e. Dibe ez bi xwe jî bersivê bi tevayî nizanibim. Lê dizanim ku dîroka gelê kurd gellekî balkêş e. Ez dibînim ku dîroka gelê kurd û ya Polonîyan gellekî nêzikî hev e. Em jî demeke dirêj weke we bê dewlet bûn. Li ser sê welatan dabeşkirî bûn: Rûsya, Awisturya û Almanya. Lê hûn li ser çar dewletan dabeş bûne. Piştî cenga duyem a cihanî, me karîbû xwe ji destê van welatan rizgar bikin. Ji bilî vê jî, ji aliyê doz, çand, mûzîk, mîvandari û mirovdostiyê ve cudahiyeke mezin di navbera gelê kurd û polonî de nîne.

We pirtûkek xwe bi sernavê "Giriyê Kurdan" we-

şand, çima ew nav?

Bi rastî rewşa we giriyekî ewqasî aloz e. Doza we wiha girêdayî ye ku zehmet e tu bizanî pêşeroja Kurdan çi pê tê û ev girî çawa dibe. Cîranên we wek Iraq, Îran, Tîrkiye û Sûrî hene. Ti carî dilê wan bi we naşewite. Naxwazin bi ti awayî alîkariya we bikin. Xema wan a çareserkirina pîrsgirêka kurdî jî nîne. Li Polonyayê heman kêşeya me hebû. Ya ku ji aliyê min ve balkêş ew e ku li cîhanê ti dostê we yê rast nînin ku alîkariya we bikin. Lewma divê hûn bi destên xwe piştgiriya xwe bikin. Wiha jî bi hêza xwe ber bi damezrandina dewletê ve biçin.

We di wê pirtûkê de behsa çi kiriyê?

Raportek meydani derbarê koça milyonî ya gelê kurd a di buhara 1991ê de ye. Herwiha behsa dîrok û cografyaya Kurdistanê dike, behsa pêşmerge û jîna kurd dike. Lê min bêhtir behsa koça li ser sêgoşeya sînorên Tîrkiye, Îran û Iraqê kiriyê.

Di dema koçê de nexwestîrîn tiştê we dîtî çi bû?

Koç karesateke gellekî mezin bû. Zor e tu bawer bikî ku di dawîya sedsala bîstem de tewaneke wiha mezin beramber mirovatiyê bê kirin. Lê li dijî Kurdan hat kirin. Me tevan bawer dikir ku piştî cenga cihanî ya duyem jenosîd dubare nabe. Lê min bi çavê xwe jenosîd dît. Mêjiyê min rawestiyabû.

Di nêrîna we de wê Kurd piştî vê demê jî bi tenê biminin?

Berê dostên Kurdan nebûn. Lê îro hinek guherîtin derketin holê. Hinek dost ji Kurdan re peyda bûn. Lê tenê ew dostên aborî ne. Ji ber niha Kurdistan bûye cihekî stratejî di warê enerjîyê de.

Bi dîtana we niha derfetek ji bo ragihandina dewletê pêk hatiye?

Niha şansê we yê mezin-



Wêne: Rûdaw

wan jî sîstema eşîrtiyê ye. Di nav dil û sawêra her Kurdekî de hesteke neteweyî heye ji bo damezrandina dewleta kurdî. Lê hemû hestên eşîrtî, navçegerî û binemalî ji hestên neteweyî xurttir bûne. Wek mînak Kurdên Rojava hejmara wan 3 milyon e, 16-17 partiyên wan hene. Lê 2-3 partî bes in.

Tê gotin ku ol ji bo dewletbûna Kurdan bû rêgir?

Bi qasî ku têgihîştîme, ti pêwendîya olê bi pîrsa neteweyî nîne. Karê olê pê nîne ku dewletek ji bo neteweyekê pêk bê. Karê olê tenê belavkirina biratiyê ye di nav mirovan de.

Bernameya ti olê nîne ku xelkê han bide, da ku dewletê pêk bînin. Gellek caran bi sedema Îslamê ziyar gi-haye Kurdan. Lê guneh ne ji Îslamê ye. Lê belê şaşîti ji têgihîştina Kurdan ya ji Îslamê ye. Erebiştana Suûdî dewleteke îslamî ye lê dostê Amerîka û Ewropayê ye jî.

Li Ewropayê nêrîneke xirab beramber Kurdan pêk hatiye. Bi taybetî ewên ku zanyariyên wan li ser Kurdan nînin. Tîrkiyeyê belav kiriye ku PKK terorîst e, lewma li dijî wê şer dike. Vê wiha kir ku bi çavê terorîstî li hemû Kurdan bê nêrîn. Heta xelkên Polonyayê jî wiha bîr dibin ku Kurd terorîst in.

Beriya 15 salan dêra Kato-lîkan daxwaz ji we kir ku hûn lêkolînekê li ser zarokên Kurdan bikin. Ev lêkolîn gihiştîye çi encamê?

Zarokên Kurdan pîrê baştir û têgihîştîtir bûn ji zarokên Ewropayê. Zarokên Kurdan fêrkirî ne ku rêzdarîya dê, bav, pîr, kal û kesên ji xwe mezintir bikin.

Pirtûka we ya dawî bi sernavê "Kî ne em" e. Çima ev nav?

Ev sêyem pirtûk e derbarê Kurdan de dinivîsim. Lê hê jî min ew çap nekiriye. Pîrsa nasnameyê pîr girîng e. Divê her kes pîrsê ji xwe bike: Kî me? Kurd im? Frensî me, Polonî me? Lê ji ber ku nasnameya Kurdan hatiye binpêkirin, ji bo wan ev pîrs pîrê girîngtir e. Di pirtûka "Kî ne em" de min hevpeyvînek bi hunermend Şivan Perwer re çekirîye. Min 36 rûpel jê re terxan kirine. Herwiha di vê pirtûkê de min behsa 500 hezar Kurdên Rojavayê Kurdistanê kiriyê ku bê nasname ne. Herwiha min behsa babetên din ên civakî, siyasî û olî yê ku bi gelê Kurd ve girêdayî ne kiriyê.

Hevpeyvîn: Yûsiv Ehmed

tir heye. Lê divê hûn yekrêziya xwe biparêzin. Karê partiyên divê ji bo yek armançê be. Naxwe hûnê şansê xwe ji dest bidin.

navê "Kurdistan, welatekî bê dewlet" heye. We di çi rewşê de ev pirtûk nivîsand?

Hûn miletekî nêzikî 40 milyonî ne û bi hezarên salan li vê erdnîgariyê dijîn. Miletekî xurt, jîr û mêvandost in. Piştî van çend hezar salan çawa dibe dewleta we nebe. Bi rastî ev tiştêkî gellekî seyr e. Duyem jî, ev nêzikbûna ji aliyê ziman û çandî ve di navbera gelê Kurd û Polonî de heye, ez han dam ku vê pirtûkê binivîsim. Pîrsek berdewam di mêjiyê min de heye ku piştî şerê cihanê yê duyem pîrîniya miletan bûne xwedî dewlet, çima miletekî 40 milyon kes e nebûye xwedî dewlet?

Eger em vê pîrsê ji we bikin, hûnê çi bêjin?

Di wê baweriyê de me, ku pêwendî bi wê yekê heye, ku Kurdan li hev nekiriye. Pîrê tişt hene ku Kurd şanaziye pê dîkin. Ji

Li cîhanê ti dostê we yê rast nînin ku alîkariya we bikin. Lewma divê hûn bi destên xwe piştgiriya xwe bikin.

Gelo metirsiya ku niha Kurd vê derfeta di destê xwe de ji dest bidin heye?

Ev peymana stratejîk di navbera PDKê û YNKê de tiştêkî gellekî baş e. Eger Goran û partiyên din jî bêne nav vê peymanê, wê baştir be. Wekî Kurd şensekî we yê mezin heye.

Pirtûkeke we ya din bi ser-

Ji ber gefên kuştinê Kerkûk terikand

Zinar Ala

Salaw Ebdullah li taxa Rehîmawa ya Kerkûkê di heman sala serhildana gel de, di sala 1991ê de, li Başûrê Kurdistanê ji dayîk bûye û li wir jiyana xwe derbas kiriye. Şalaw xwediyê taksiyekê bû û xwendekarên keç dibirin zanîngehê, lê beriya çend mehan ew ji aliyê kesên nenas ve hate tehdîdkirin, ji bo ku ew dest ji karê xwe berde: “Wan kaxezên biçûk li ser cama erebeyê dihiştin û bi sotandina erebeyê ez tehdîd dikirim. Du carên pêşî min tehdîd piştguh kirin lê cara sêyemîn ez bi kuştinê tehdîd dikirim.” Ji ber van tehdîdan û sedemên din Şalaw biryar dide ku berê xwe dibe Ewropayê. Piştî geşta mehekê ew gihiştîye Spanyayê û daxwaza mafê penaberiyê kiriye.

Bav û birayê wî ji aliyê kesên nenas ve hatin kuştin

Di sala 2004ê de, li ser rêya Kerkûk – Samarrayê, bavê wî ji aliyê kesên nenas ve hate kuştin, Şalaw vê êşa giran wiha vedibêje: “Ew û çar kesên din bi erebeyê diçûn kar, di rê de terorîstan ew girtin, serê wan birrîn û laş jî şewitandin. Piştî 15 rojan asayîşê laşê bavê min dîtin, yan jî tiştê ji laşê wî mabû, ji ber ku wan hemû laş şewitandibûn

Piştî 15 rojan asayîşê laşê bavê min dîtin, yan jî tiştê ji laşê wî mabû, ji ber ku wan hemû laş şewitandibûn.

û li kêleka her laşekî nasnameya her kesekî danîbûn. Bûyerke pirr biêş bû, weke kulek di dilê min de ye û heta niha ji bîra min naçe”. Piştî mirina bavê Şalaw rewşa malbatê ji asteke xizaniyê derbasî asteke xirbatir bû, ji bo debara malê Şalaw karên wek barkêşî û firotina avê dikir. Beriya çar salan jî dîsa bûyereke trajîk hate serê malbatê, vê care jî birayê Şalaw yê mezin hate kuştin û piştê jî ew ji ber teqîneke xwekujî birîndar bû: “Birayê min şofêrê taksiyê bû, carekê bi erebeyê çend kes birin taxên Ereban lê ew çû û venegeriya. Hêzên asayîşê piştî du rojan cenezayê wî dîtin. Piştî vê bûyerê bi çend mehan li nêzîkî Qelaya Kerkûkê êrişeke xwekujî rûdabû. Ez ligel hevalên xwe diçûm kar, ji ber teqînê hevalên ku bi min re di erebeyê de bûn hemû mirin, ez jî ji heşê xwe çûm û min xwe li nexweşxaneyê dît, sê perçeyên hesinî jî derbasî bedena min bibûn, yek di serê min de bû û yên din ketibûn teniştê min.”

Şalaw pênc rojan li nexweşxaneyê ma, birînen wî rêjeyeke seque-



Alaw li pêş perçeya jorîn ji monûmenta qurbanên teqîna Atochayê li Madridê

tiyê jê re peyda kirin û birînen gyanê wî jî hêj kûrtir bûn: “Bav û birayê min hatin kuştin û piştê jî hevalên min, van hemû tiştan bandoreke mezin li min kirin.” Şalaw axaftina xwe wiha domand: “Piştî birîndarbûnê min nekarî her karekî bikim, hersê birayên min gellekî xebitîn heya ku pereyên ji bo erebeyekê ji min re peyda kirin, min tenê xwendekarên keç dibirin Fakûlteya Perwerdehiyê û ji ber vî karî jî gef li min xwarin.” Şalaw dibêje ku asayîşên PDKê û YNKê guh nedan gazincên wî yên derbarê tehdîdan de: “Ez çûm ba Navçe (asayîşên PDKê) û ba Komîteyê ji

(asayîşên YNKê), min kaxezên tehdîdê nîşanî wan dan, wan ji min re gotin here erebeya xwe bifiroşe û karekî din bike. Min gote wan ez ji ber êrişeke xwekujî birîndar bûme û nikarim karên giran bikim. Gotin here dîkanekê ji xwe re veke.”

Civaka kevneperest ji keserên wî zêde kirin

Dawiya kulên Şalaw nahatin, sedemên din jî hiştin ku ew ji wê xakê dûr bikeve. Xaltîkeke wî bi berpirsekî polîsên bajarê Ranyayê re zewicî bû, piştî ku xaltîka wî fêr kir ku ew jina çarê ye, wê gulleyek di

serê xwe de teqand: “Em gellekî bi vê rûdanê êşyan, me ti pêzanîn derbarê wî zilamî de peyda nekirin û me nepirsî ka ew zewicî ye yan na”.

Lê birîna herî kûr ya Şalaw ya evîne ye, ew dema çend salan evîndarê keçekê bû û gellek caran hewil dabû ku wê bixwaze lê malbata keçikê razî nedibû, cara dawî jî malbata keçikê dawî li hêviyên wî anî: “Ji min re gotin ku ew keça xwe nadin kesekî ku bawernameyeke xwendinê bi dest nexistibe.”

Di sibeya 8ê Gulana borî de, dema du erebeyên bombekirî li Kerkûkê teqiyên, gellek kes birîndar bûn û hinek jî mirin. Yek ji wan teqînan li Rehîmawa bû, taxa ku Şalaw lê dijiya. Wê caxê jî Şalaw nû ji Kerkûkê derketibû û berê xwe dabû Stembolê, nêzî mehekê li wir mabû û piştê bi pasaportê sekte çûbû Senegalê û ji wir jî berê xwe dabû Madridê.

Şalaw kêfxweş e ku hate Spanyayê, ew heyranê F.C. Barcelona ye û ew pirr ji heftenameya Rûdawa Werzişî hez dike, hemû hejmaran li mala xwe diparêze: “Ez her sêşeman li benda Rûdawa Werzişî dimam. Carekê hevalekî min yê rojnamefiroş hemû hejmarên Rûdawa Werzişî firotin, ez bê rojname mam û ez gellekî jê aciz bûm, nemaze ku wêneyên Messi tê de hebûn. Min hemû dîwarên odeya xwe bi wêneyên Rûdawa Werzişî xemilandine.” Niha jî hêviya Şalaw tenê ew e ku bikaribe karekî ji xwe re bibîne ji bo ku hinek pereyan ji malbata xwe ya mayî re bişîne.

Koln (Rûdaw) - Li bajarê Almanya Kolnê xwepêşandaneke mezin bi armanca piştgiriya xwepêşanderên Parka Gezî ya Stembolê hate lidarxistin. Ev xwepêşandan mezintirîn kombûn bû ku heta niha bi armanca piştgiriya xwepêşanderên li Tirkiyeyê hatiye lidarxistin.

Çalakîya ku ji aliyê Federasyona Yekîtiya Elewiyên Almanyayê ve hat lidarxistin, ji hêla medyayê ve bi baldarî hate şopandin. Herwiha gellek derdorên cûda jî bi armanca piştgiriya çalakîyên Parka Gezî tevî xwepêşandana li qada Heumarktê li Kolnê bûn. Balkêşiyêke xwepêşandanê ew bû ku beşdarên ji fikrên siyasî yên cûda bi alên xwe tevî bûn. Ji ala Ermenîstanê heta ya Kurdistanê, alên KCKê, Asûriyan, Tirkiyeyê, çepgirên Tirkan, wêneyên rêberê PKKê Abdullah Ocalan, şoreşgerê tirk Îbrahîm Kaypakaya, damezrênerê komara Tirkiyeyê Mustafa Kemal Atatürk û îdolê şoreşgeriya Amerîkaya Latîn, Ernesto Che Guevara jî hebûn.

Muxalefeta almanî peyamên derbarê YEyê de dan

Ji bilî peyamên nûnerên sazî û partiyên cûda yên ji Tirkiyeyê, gellek siyasatmedarên alman jî bi peyamên xwe piştgirî dan çalakîyê.

Li Kolnê mezintirîn kombûna ji bo Taksîmê



Ligel gellek alan, ala Kurdistanê jî li pêş Doma Kolnê hat bilindkirin

Xwenîşanderan çi xwestin?

Alev (21) û Xazal (19) Yenigun:

Em xwişkên hev in û ji bajarê Salzgitterê hatin. Hin helwestên serokwezîr Erdogan şaş in. Dixwaze li ser cilên ku em li xwe bikin ew biryarê bide. Lazim e ku tevî jiyana me nebe. Em rêz û aşitiyê dixwazin.

Ciwan (18):

Bav û kalên me ji Tirkan re digotin “demokrasî ji we re jî lazim e.” Pirraniya wan em fêr

nedikirin. Îro ev gotin derket holê. Ez wekî Kurdekî bi ala welatê xwe hatim û min ev gotin ji wan re parve kir û rexneyên xwe jî li wan kirin. Ez piştgiriya didim ciwanên ku azadiyê dixwazin.

Sevgî Çağlar (20):

Ez bang li serokwezîr Erdogan dikim... Xwe tevî vexwarina me, cilên me, xwezayiyên me, fikrên me û bawerîya me neke.



Xazal (çep) û Alev Yenigun

Serokê Koma Meclîsê ya Partiya Çep (Die Linke) Gregor Gysi, ku ligel gellek parlamenterên partiya xwe derket ser dikê, diyar kir ku ew dixwazin Tirkiye bikeve nav Yekîtiya Ewropayê, lê belê bi vê helwesta serokwezîrê Tirkiyeyê ewê emdambûna Tirkiyeyê ji bo niha nepejirînin. Gysi wiha dewam kir: “Erdogan dixwaze Tirkiyeya sekûler bike welatêkî sîni-misilman. Divê pêşîya vê yekê bê girtin.”

Berpirsê kar û barên mafê mirovan yê partiya Keskan, Volker Beck, jî wiha axift: “Erdoganê ku bi gazê

êrişî gelê xwe bike û rojnamegeran bike girtîgehan, ji demokrasiyê tiştek fêr nekiriye. Bêguman cihê Tirkiyeyê YE ye lê bi van bînpêkirînen mafên mirovan cihê wê di nava YE de nabe.”

Derbarê hejmara beşdaran de jî komîteya amadekar ya meşê gellek caran di dema çalakîyê de diyar kir ku hejmar ji 100 hezarî derbas bûye. Polîsê bajarê Kolnê jî bi daxuyanîyeke fermî diyar kir ku xwepêşandan bi awayekî aram derbas bûye û hejmara beşdaran jî weke derdora 40 hezaran diyar kir



Di festivalên Kiskisrakiyan de gellek hes digihjin hevdu



Li Londonê gundekî Kurdan: *Kirkisrak*

Firaz Baran

Kirkasrak gundekî bajarê Kayseriyê yê Tirkîyeyê ye ku niştêcihên wê Kurd in. Girêdayî Kirkasrakê 14 gundik hene. Hejmara şênîyên Kirkasrakê û gundikên li ser wê derdora 45 hezar e. Niha pênc hezar Kirkisrakî li Londona paytexta Brîtanîyayê dijîn. Heftiya borî gundiyan ji Kirkasrakê li Londonê komeleyeke xwe ava kirin. Kirkisrakiyan ji bo komeleya xwe milyonek Pound xerc kirin.

Yek ji kesên ku di nav komeleyê de roleke berbiçav dilîze sosyolog Ahmet Guven e. Guven sekreterê komeleyê

û berpîrsê kovara Kirkasrakê ye. Herwiha ew stran, klamên şînê, metelok û çîrokan Kirkasrakê berhev dike û kovarekê diweşîne. Ev kovar di warê lêkolînê herêmî de mînak e.

Avahiya komeleya Kirkisrakê ji 2 qatan pêk tê. Qata jêr ji saloneke konferansê ya 280 kesî û qata jor jî ji sê dersxaneyan pêk tê. Ahmet Guven derbarê çîroka hatina gundiyan xwe bo Londonê wiha dibêje: "Xelkê Kirkisrakê bi taybetî piştî salên 1990î hatin Londonê. Di nava 20 salan de hem bûn xwedî cih, hem jî alîkariya xelkê li gund dikan. Xelkê me xebathez in. Zêdeyî sed karsazên me li Londonê hene. Karê marketan, fêkîfiroşî û aşxaneyan dikan. Herwiha

akademîsyen, mamosteyên dibistanê, parêzer û hesêbgerên me jî hene."

Ji bo komeleyê bûn yek

Kirkisrakî bi eslê xwe ji Kurecîga ser vi bajarê Meletî ne. Di sala 1820ê de heft malbat ji wê derê bar dikan û hêdî hêdî li derdora Kayseriyê niştêcih dibin. Hejmara kesên ji wir di nava demê de bar dikan bilind dibe û dibe 14 gund. Navê gundan hem bi kurdî û hem bi tirkî ne. Lê ew hemû xwe wekî "Kirkisrakî" bilêv dikan. Piştî sala 1950î jî koça ber bi bajarên destpêdike. Îro li bajarên Tirkîyeyê Balikesîrê 70, li Antalyayê 200, li Mersinê 40, li Edenê 40, li Antaqayê 20, li Sarizê 60, li Pi-

narbaşiyê 100, li Bandîrmayê 30 malbatên Kirkisrakî dijîn. Herî zêde jî li navçeya Balikesîr Altinolukê xwedî cih in û 850 xaniyên wan hene. Lê belê pîrrianiya van xaniyan vala ne û xwediyên wan li Ewropayê dijîn. Xwediyên xaniyan her sal mehekê diçin Altinolukê û li wir betlanya xwe ya havînê derbas dikan. Ji bilî Londonê li Almanîyayê 600, li Frensa, Belçîka, Awisturya, Holenda û Swîsreyê jî derdora 250 malbatan dijîn.

Ji bo komeleya Londonê, Kirkisrakiyan li welatên cûrbecûr alîkarî dan. Bi armanca piştigirîya komeleyê, hunermend Alî Çam jî ji Almanîyayê çû û konserek da. Karsazê navdar Mehmet Tum jî ji Tirkîyeyê berê xwe

Gund û zozanên Kirkisrakê

Muxtarê Kirkisrakê yê berê Haydar Perîşan niha li bajarê Almanya Kolnê dijî. Haydar Perîşan navên 14 gund û 20 zozanên Kirkisrakê wiha rêz dike:

Gundên Kirkisrakê: Boston Beli, Gundî Gir, Karron, Mamikon, Nolê Êş, Nolê Qumik, Oxikon-Kulikon, Qalon, Qolîyon, Qilacixon, Qulûton, Quloziyon, Şêxon, Vîrrîngon.

Zozanên Bîharê: Çondir, Guwece, Gûrlek, Kaniya Dirêj, Kevîrî Reş, Nalê Hirçe, Qawox, Qoyîn Dede û Yon Yurdu.

Zozanên Havînê: Kartê Bodike, Kartê Qawirme, Qir, Qoton, Qomanê Gir, Qomanê Qiçik, Xodê Gir, Xodê Qiçik, Yeli Yurd, Yoxilcê Gir, Yoxilcê Qiçik.

da Londonê. Ahmet Guven got, "Emê bersiva vê hezîrinê bidin. Li ser hêjayî û nîrxên xwe bixebitin. Wek mînak Îbretî (Xidîkî Gawrike) aşîqekî gellekî navdar

bû. Gulîzar Doxan jî hêla şînbêjîyê de navdar e. Brahîm Armaxan li Tirkîyeyê yekemîn profesorê hunerê bû. Ew kes gundiyan me ne. Emê xebatên wan jî bibîrbînin."

**Hausarzt M.D. (Rus.)
Serdar Mustafa
Facharzt für Allgemeinmedizin**

Sprechzeiten:

Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa
8-12 15-18	8-12 15-18	8-12	8-12 15-18	8-12 15-18	8-12

Krimstraße 2. 44145 Dortmund

Tel. 0231 / 81 85 47 • Fax 81 80 74
Mobil 0171 / 27 00 550

**Kamîran Darouich
Zahnarzt**

Seestr. 43 Tel.: 030 - 453 80 96
13353 Berlin Fax: 030 - 817 02 297

Öffnungszeiten

Mo. - Di. - Do.: 09.00 - 18.00 Uhr
Mi. - Fr.: 09.00 - 15.00 Uhr
Sa.: Nachvereinbarung

DBK li Munchenê çalak bû

Munchen (Rûdaw) – Kurdên li bajarê Munchenê niştêcih roja îna borî bi çalakiyekê piştigirtiya xwe ji bo Kurdên Rojava nîşan dan û rejîma Beşar Esad şermazar kirin. Li navenda bajêr li meydana Marienplatz mîtingek hate lidarxistin û bi belavokan bala runiştvanên Munchenê bo ser rewşa Rojavayê Kurdistanê û şerê navxweyî li Sûriyê hat kişandin.

Di mîtingê de keç, zarok û xortan xwe bi ala Kurdistanê pêçandibûn û muzîka kurdî li meydana belav dibû.

Çalakiya ku di seet 3yê piştî nîvro de destpêkir û dora 3 seetan dom kir, ji aliyê Destêya Bilind ya Kurdên Rojava ve hatibû lidarxistin. Li bajarê Munchenê 20 hezar Kurd dijîn û nezikî 2 hezarên wan ji Rojavayê Kurdistanê ne.





Narîna Kurdî dibe nalbend

Stranbêj Narîna Kurdî
Sberhemeke nû tomar
dike û du komên govendê

beşdarî vê berhemê dibin.
Adil Akreyî ku karê wê-
negirtin û montaj û derhê-

nana klîpa strana Narîna
Kurdî kiriye, ji Rûdawê re
got: "Nalbend berhem û

klîpa dawî ya stranbêj Na-
rîna Kurdî ye, ku helbest û
awaza wê ji gelerî ne."

Keçeke misrî fêrî strangotina kurdî dibe

Muzîkjen Cengî Celal
Xoşnaw, ku niha li
zanîngeha Eskenderiye li
Misrê mijûlî xwendina
majesterê ye, ragihand
ku ew mijûlî tomarkirina
berhemekê ye ji bo ke-
çeke misrî ku li heman
zanîngehê dixwîne û
navê wê Muna Xeyat e.
Cengî Celal derbarê vê
yekê de ji Rûdawê re got:
"Muna xwendekara beşê
muzîkê ye li zanîngeha
Eskenderiye û dengê wê
pirr balkêş e. Dixwazim

bi tevlihevkirina çend
berhemên kurdî û erebî,
hem hunera kurdî bi gelê
Misrê bidim nasîn, hem
jî berhemendiya wê keçe
bi xelkê bidim nasîn."

Di dîmenekî vîdyoyê
de ku heftiya borî hat be-
lavkirin, Muna Xeyat
çend stranên kurdî û
erebî dibêje û Cengî
Celal jî pê re li ûdê dixê.
Cengî got ku ew niha mi-
jûlî tomarkirina straneke
kurdî û erebî ye ji bo
Muna.



Rûdawa te nûçeya me ye!

Frq 11,317 MHz
V
S/R 27,500
FEC 3/4

Hotbird

Frq 10,892 MHz
H
S/R 27,500
FEC 3/4

NileSat (HD)

Frq 11,929 MHz
V
S/R 22,000
FEC 3/4

Galaxy 19

Frq 10,892 MHz
H
S/R 27,500
FEC 3/4

NileSat

Frq 12,608 MHz
H
S/R 22,500
FEC 3/4

Optus D2



Hewlêr (Rûdaw) - Ahenga dawî ya olimpiyada strana tirkî dest-pêka heftiya borî bi beşdariya bêhtirî 200 hezar kesî birêveçû. Xwendevanê kurd Geylan Tahir Xoşnaw stranek bi navê "Xweda heye" got û vê stranê wiha kir ku serokwezîrê Tirkîyeyê Erdogan rabe ser piyan û li çepkan bide.

Li olimpiyada strana tirkî, ku li Stembolê birêve çû û ji 120 welatan tevlîbûn çêbû, Geylan bû çaremîn. Ibrahîm Tatlıses piştê got ku neheqî li Geylan hatiye kirin û rexne li juriya pêşbirkê kirin.

"Paşayê min, nekeve çav xwe de. Tu jî weke min xwedayekî te heye." Ev stran bû ku Geylan Tahir pêşkêşî amadebûyan kir. Geylan di dema gotina stranê de destê xwe bi aliyê amadebûyên bernameyê ve dilivand, ji nişkê ve Erdogan rabû ser piyan û li çepkan da. Geylan dibêje ku berê zanyariya wî hebû ku Erdogan wê di wê bernameyê de amade bibe û got: "Min zanîbû ku amade dibe û plana min jî hebû. Lê ji ber ku dik gellekî mezin bû, dema yekem car rabû min nedît." Li gor Geylan "Erdogan hindekî ketiye çav xwe."

Erdogan piştê di wê programê de axivî û derbarê Geylan de got: "Dilxweş im ku Turkmenekî Îraqî hatiye li vir bistirê." Geylan jî wê gotina Erdogan dilgiran bû û got "dibe ku Erdogan bi rasthatin ev axaftin kiribe, yan bi şaşî tîgîhiştibe. Zehmet e ku ji qestî ve wiha kiribe."

Geylan sala 1999ê li Başûrê Kurdiatanê, li qezaya Şeqlawe ji dayik bûye û xwendevanê dibistana Îşık li Hewlêrê ye. Dibistanên Îşık ser bi Tevergera Fetullah Gulen tîn hesabandin. Lê Erdogan pesnê wî wek zarokêkî Turkmen yê ji Hewlêrê da û got "ku guhdariyê li dengê wî dikim, hest dikim ku guhdariyê li Ibrahîm Tatlıses dikim."

Yekemînê "Tu nimûne yî"

Geylan sala 2011ê beşdarî bernameya "Tu nimûne yî" ya kenala Korek bibû û bibû yekemîn. Piştî wê Geylan Tahir li dibistana xwe pêşwaziya Ibrahîm Tatlı-



ses kiribû, bi stranekê jî ew giriyandibû. Tatlıses jê re gotibû: "Destê dayik û bavê te maç dikim, ku tu perwerde kirine"

Piştî vegera Geylan bo Hewlêrê, ew tevî bernameya "Rûdawa îro" ya televizyona Rûdawê bû û got "Beşdariya min di vê programê de ji bo danasîna hunera kurdî bi cihanê bû." Ji xeynî Geylan Tahir, stranbêja kurd Perwaz Hisên jî di nav rojên dawî de bibû mijareke sereke ya medyaya kurdî û heta ya biyanî jî. Perwaz Hisên tevî bernameya Arab Idol di televizyona erebî mbc de bibû û deng vedabû.

Lê medyaya Kurdistanê girîngiyeke bêhtir dan Perwazê û heta hindek kenalan kurdî zindî bernameya Arab Idol weşandin. Li cem Geylan asayî ye ku ev girîngiya mezin bi Perwazê hate dan û got "ez pirr dilgiran nebûm ku ragihandina kurdî ew-

qasî girîngî da Perwazê û neda min. Perwaz ewqasî qabilyeta wê heye û şanaziyê pê dikim. Ji nû ve hestê hunerê kurdî li Kurdistanê livand." Lê got ku heta niha wî pêwendî bi Perwaz re nekiriye.

Piştî bernameya "Tu nimûne yî", Geylan bûye cihê balkêşîya hunermend, navend û pêşkêşvanên programan. Wek Geylan bi xwe dibêje, di wê geştê de ew li 35 bajar û bajarokên Tirkîyeyê beşdarî konsertan bûye: "Li pirraniya wan konsertan ez bi cilên kurdî beşdar bûm û bi pirranî jî min stranên kurdî gotin." Geylan dibêje ku ew her heftiyekê serdana gundê xwe dike, bavê wî jî jê re li sazê dide û ew jî bi dengê bilind distirê. Gey-

lan got ku ew bi niyaze albûmeke stranan bi zimanê kurdî amade bike.

Erdogan herwiha bi pesindaneke mezin gotibû ku Ibrahîm

Tatlısesekî nû peyda bûye. Geylan şanaziyê bi wê yekê dike ku Erdogan bi vî awayî pesnê wî da, lê got "Dixwazim bibim Tatlısesekî kurd."



Wêne: Rûdaw

Iraqi airways الخطوط الجوية العراقية

Hin- und Rückflug

520,00 €

Gepäck bis 40 kg FREI

Montag	Bagdad - Frankfurt Frankfurt - Erbil	Dienstag	Erbil - Düsseldorf Düsseldorf - Sulemaniya
Mittwoch	Sulemaniya - Düsseldorf Düsseldorf - Erbil	Donnerstag	Erbil - Frankfurt Frankfurt - Bagdad

Frankfurt
Baselerstr. 35 - 37
60329 Frankfurt/M
Tel:
+49 69 6959 737 0
Fax:
+49 69 6959 737 30
Hotline:
+49 176 64 304 457
Email:
fly@iraq-travel.eu

Düsseldorf
Düsseldorf Int. Airport
Terminal 1, Hall B
Tel:
+49 211 169 851 90
Fax:
+49 211 169 851 91
Hotline:
+49 157 39 404 529
Email:
dus@iq-airways.eu

www.iraq-travel.eu & www.iq-airways.eu



Fethullah Gulen ji Rûdawê re:

Divê Tirkîye bibe parêzvana mafên Kurdan li seranserê dinyayê

- » Min hêstir li ser Enfal û Helebçe barandin.
- » Beriya Kurdan divê Tirk xwe wek xwediyên pirsên Kurdan bibînin.
- » Fêrbûn û fêrkirina zimanê dayikê yek ji mafên gerdûnî yên mirov e.

Rêberê olî û yê tevgera bi navê wî, Fethullah Gulen, di vê hevpeyvîna ligel Rûdawê de ji bo cara yekê nerînên xwe derbarê pêwendiyên Tirkîye û Kurdistanê, xwendina bi zimanê dayikê li Tirkîyeyê û proseya aştîyê li Tirkîyeyê nîşan dide û dibêje: “Pejirandina xwendina bi zimanê dayikê yek ji prensîpên exlaqî yên pêwist e ji bo dadmendiya dewletê li hember hevvelatîyên xwe.”

Rûdaw: Qewetiyên we ji bo xelkê û desthilatdaran derbarê parastina zimanê dayikê û xwendina bi zimanê dayikê çi ne, bi liberçavgirtina bawerîya Bedî Al-Zeman Seîdê Nursî ku di wesiya xwe de ji gelê kurd re dibêje zimanê dayikê biparêzin?

Fethullah Gulen: Hezretê Bedî Al-Zeman Seîdê Nursî derbarê kêşeyên cihana îslamî bi awayekî giştî û navçeya rojhilat û başûr-rojhilatê Tirkîyeyê de, nezanîn, hejarî û dubendiyê wek jêderên se-reke dibîne. Gava dibêje nezanîn, mexseda wî ne tenê nezanîna olî ye, lê di heman demê de mexseda wî zanîna ku li gerdûnê ji vedikolin. Gava behsa dubendiyê dike, mexseda wî dubendiyên di nav eşîrên navçeyê de ye. Kêşeya hejarî û cudahiya di bingeh de girêdayî nezanîna ye. Lewma Seîdê Nursî bi dirêjîya jiyana xwe hewl da ku zanîngehekê bi nava “Medrese Al-Zahra” li bajarê Wanê damezrîne.

Ji aliyekî din ve, ji ber ku zimanê erebî zimanê Quran û hedîseyên pêxember e, Bedî Al-Zeman ji bo rakişandina şagirtan ji hemû aliyên cihana îslamî ji bo vê zanîngehê, da ku

bibe mînak hemû cihana îslamî, di rêza yekê de zimanê erebî wek zimanê se-reke dijmêre. Herwiha ji ber ku zimanê tirkî li seranserê Tirkîyeyê wek zimanê belav ê pêwendiyên bû, zimanê tirkî ji bo xwendin û fêrkirina pêwist di-tiye. Netewe û reng, millet û êl, ziman jî hemû ayetên Xwedayê mezin in, her neteweyek jî zimanê xwe yê taybet heye.

Xwedayê mezin ew cudahiya ku di navbera mirovan de hene, ji bo cudahiya nedanîna, lê wek çawa cudahiya pîşeyan dibin sedema yekbûn, hevkarî û alîkariyê, bi heman awayî jî ew jî dibin sedema hevna-sîn, hevkarî û alîkariyê, di demekê de ku hezretê Bedî Al-Zeman Seîdê Nursî behsa vê rastîyê dike. Di pirrîniya berhemên xwe de giringî daye fêrbûn û fêrkirina zimanê dayikê. Wek mînak di berhemê xwe de dibêje “ji ber ku zimanê dayikê siruştî ye, peyvê bî gazîkirin ji ber xwe ve tîna mîjî.” Bi vî rengî diyar kiriye ku zimanê dayikê rêya siruştî ya xwendinê ye. Fêrbûn û fêrkirina zimanê dayikê yek ji mafên gerdûnî yên mirov e. Bêguman nabe bi ti hêncetê zimanê dayikê li miletekî yan

li civakekê bê qedexekirin. Ku ev hat kirin, dibe sitem, dibe dijîtiyek ligel derûnê û li dijî derûnê. Lewma qedexekirineke bi vî rengî dom nake. Bedî Al-Zeman di plana “Medreseya Al-Zahra” de behsa wê yekê dike ku li tenîştî zimanê erebî û tirkî, ew şagirtên ku bixwazin, dikarin fêrî kurdî bibin û wek ziman jî bikaribînin. Belê, bêguman her civakek zimanê xwe bikartîne û divê bikaribîne. Ne rast e ku netewe, êl û reng bibin sedema cudakariyê û ev nayê pejirandin. Çawa cudakirina netewe û rengan karêkî nemirovî ye û tawaneke li dijî mirov e jî, herwiha nabe ziman bibe sedema cudahiya. Lê divê ji bo hevna-sîn, hevkarî û alîkariyê bê bikaranîn. Lewma pejirandina xwendinê bi zimanê dayikê yek e ji wan prensîpên exlaqî ku pêwist e ji bo teqezkirina dadmendiya dewletê li hember hevvelatîyên xwe.

Di sala 2009ê de, di demekê de ku pêwendiya Tirkîyeyê û Herêma Kurdistanê di lûtkeya aloziyê de bû, we nameyek ji platforma Abant re şand, ku di 15.02.2009ê de li bajarê Hewlêrê hat saz kirin. Peyama we bi geşbînî li siberojê dinêrî. Gelo niha em li kû ne derbarê wê hevî û mizgîniya ku we di nameya xwe de behs kiribû?

Ne tenê Tirkîye, birayên me yên Kurd û Kurdistanê Iraqê, lê hemû cihana îslamî ev çend sedsal in di nexweşiyê de dijî. Kêşeyên me li her cihekî wek hev in: nezanîn, hejarî û dubendî. Ev bûne sedema derketina

çend kêşeyên din wek bêhevîti, fêlbazî, xapandin, bêbawerî, dijmîndarî û dijîbûn, fişara fikrî û civakî û aborî û jiyana siyasî û si-temkarî. Ew jî dibin sedema girtina rê li ber pêşketina fikirî, zanistî, civakî, aborî û siyasî. Ji ber van hemu tiştan, halê şerpeze yê jiyana me ya çend sedsalan dewam dike. Ev kêşe bi berdewamî ji aliyê wan kesên ku naxwazin dinya rabe ser piyê xwe, ewên ku ji bo berjewendiyên xwe dixwazin li dijî hev bin, tîna tûj kirin. Lê bêhevîti kelema li ber her kamilbûnekê ye, kelem e li pêşber pêşketin û çûna ber bi kamilbûnê. Lewra bêguman û ji sedî sed em geşbîn in ji siberoja xwe. Geşbîniya bîyî bingeh jî mirov nagihîne ti encamê. Lewra dozar im ku em nezaniya xwe bikin zanîn û hewl bidin em li samanên xwe ên sererd û binerd xwedî derkevin ji bo nehiştina hejariyê û dabînkirina pêdiviyên me.

Ew peyama ku te behs kir, çar sal di ser re derbas bûn. Hêvî dikim civîna platforma Abant ku te behs kir bûne hoya xêr û xweşiyê. Bi dîtina min li ser wê rêyê gavên giring hatine avêtin. Ligel ku gellek tişt hene di siberojê de bîna kirin, mercên dîrokî, Xwedê hez bike nîşanderên wê yekê ne ku li navçeyê rûhê biratî û pêwendiyên me yên cînartîyê xurttir dibin. Qasî ku haya min jê heye, ew dibistan, xwendingeh, karên mediyayî û çalakiyên akademîk ên ku li Herêma Kurdistanê Iraqê hene, wê bibin sedema pêşvebirina van pê-

wendiyan. Di vî alî de pêşî erkeki giring dikeve stuyê dezgehên perwerdeyê, kar-saz û medyakan.

Li Iraq û Kurdistanê ji sala 1994ê ve dibistanên we çalakiyan dikin û ji aliyê xelkê ve bi awayekî giştî pêşwaziyeke erênî li wan tê kirin. Carnan ji aliyê hin hêzan ve, tew li hundirê Tirkîyeyê jî, ev dibistan tîna tawanbarkirin ku propagandaya îdeolojîk dikin. Armancên we yên îdeolojîk hene?

Bi dirêjîya dîrokê ew çalakiyên xêrxwaziye yên ku ji bo xêra mirovahiyê hatine kirin, hertim hatine tawanbarkirin ku bîr û baweriyêke taybet a dinyayî belav dikin, tew projeyên ku ji aliyê her kesî bi awayekî neyênî tîna dîtin, ji aliyê cînekê wek ferzkirina bîr û baweriyekê tîna dîtin. Ev zêdeyî niv sedsalî ye bi gotarên xwe, dersên xwe, konferansên xwe, nivîsên xwe, herwiha serdana xelkê ji aliyê minê feqîr ve, di nav xelkê de me. Bi dirêjîya wê demê hertim ew tometên ku te behsa wan kir, xistin stuyê min jî.

Ji aliyekî ve jî, dibe ku şîretkarên min yê hejar jî bandorek kiribin. Li her çar aliyên dinyayê nemaze sazî û dezgehên perwerdeyê hatine vekirin û belavbûn. Niha wek ji aliyê mediyayê hatiye belavkirin, li zêdeyî 140 welatan ew dezgehên perwerdeyê hene. Ev sazî û dezgeh li zêdeyî 140 welatan, ku zimanên wan, ola wan, dîtina wan ji dinyayê re, bawerîya wan, îdeolojîya wan, dîroka wan, kevneşopiyên wan, neteweyên wan û rengên wan cihê ne, çalakiyan dikin. Bi awayekî ku ligel hin ji wan welatan bi sedsalan şer di navbera me de hebû. Ji aliyekî din ve jî bi kêmanî beşekî giring ê wan kesên ku damezrênerên van dezgehên in, an li wan kar û xizmetê dikin, bi ti awayî Misilmantiya xwe venaşêrin û pêwist nabînin ji veşêrin. Bêguman ev sazî û dezgehên perwerdeyê hestiar in li hember tiştê ku te behs kir li wan welatan ku çalakiyan li wan pêk tînin, angî heta mirov bêje

hestiar in li hember propaganda îdeolojî.

Di şert û mercên wiha hestiar de, li dinyayekê ku tew şiyana çavdêrkirina xerciyên taksiyê jî heye, di atmosferekê de ku dezgehên îstixbaratê xudan hemû hokar û şiyaneke çavdêrkirinê ne, gelo dikare nehênî bimîne? Piştî derbasbûna niv sedsalê, eger tew nîşaneke selman-dîna ve yekê peyda nebûbe, ew tawanbarkirinê heta niha amaje û nîşana çi ne? Bêguman têgihiştin û însafa we qebûl dikim, hukim bi têgihiştin û însafa bilind a cenabê we dikim. Lê dixwazin bînim bîra we ku propaganda îdeolojî di ferhenga me de tine.

Bizav xudan armanca geşbûna exlaqî, belavbûna aştî û perwerdeyê astbîlind e, ku bikare di asta dinyaya pêşketî de be, di çarçoveya rêzgirtina yasa û nîrxên xwecihî de. Li Iraq û Kurdistanê jî heman armanca me heye. Propagandaya îdeolojîk ji dinyayekê bingeh girtiye ku ti pêwendiya me bi wê dinyayê re tine. Çareserîya pevcûn, diyalog û gotûbêj, nehiştina nezaniyê, amadekirin û misogerkirina navendeke guncav ji bo pêşketina zanist û teknolojiya, alîgir û piştgirê ewlehî û aştîyê wek propaganda îdeolojî nayê wesf kirin. Vêce jixwe dibistanên bizavên xêrxwazî li her cihekî bin, ligel karbidestên wî welatî di pêwendiyêke nêzik de ne.

Li gor pîvana karîna çavdêriya min, dibistanên Kurdistanê Iraqê bi filosofîya “li rex tîkilbûna bi cihanê re, bi liberçavgirtin û berheştirina kultura xwecihî” gavan davêje. Bi rastî nêrîn û dûrbîniya dost û birayên me li vê herêmê bi dirêjîya 20 salên borî hokareke girîng bû ji bo lêxwedîderketina van dibistanan ji aliyê xelkên ve navçeyê ve. Bi dirêjîya dîrokê, bawerî û xemên me bi Kurdan re hevbeş bûn. Wan bîyî guhdanên şeperze, xwedîtiya xwe nîşan dan bo van dibistanên ku ji sînga pak a Anatolyayê ve derketine. Ji cografîya Kurdan jî jîyan û geş bûn. Careke din ev bira-

tiya dîrokî teqez kirine.

Pêwendiyên dostaniyê di navbera Kurd û Tirkan de ber bi pêşveçûnê ve ne. Bi nerîna we, ev xala ku niha ev pêwendî gihîştinê bes e? Eger hûn dibînin ku ne bes e, divê ev pêwendî di çi astê de bin û pêwîst e çiyî din bê kirin?

Xwedayê me yek e. Qendera me yek e. Axa me yek e. Em li ser heman ax û li bin heman rokê ne. Bi heman bayî henaseyê dikin. Em xwediyê yek bawerî û yek dîrokê ne. Doza me yek e. Îroya me yek e. Siberoja me jî divê yek be. Divê yek be. Pêwîst e her yek be.

Ji pêvî vê, em weke Tirk û Kurd li her aliyê Tirkiyeyê hene. Bi her alî ve belav bûne. Kurdbûn yan Tirkbûn ne bi hîlbijartina me bû. Xwedîderketina zimanê dayikê, vêce kurdî be yan tirkî be, ne di çarçoveya vî û hîlbijartina me de bû. Kirina Kurdbûn yan Tirkbûnê, axaftina bi zimanê tirkî yan kurdî bi hokara cudakariyê, ji pêvî cihê matmayî û ziyangihandinê bi herdu aliyên wê gelo ti wateya wê ya din heye?

Ev cografyaya bi dirêjbûna dîrokê bûye cihê hevjiyana aştîyane ya gellek ol û kultûrên cuda. Kurd û Tirk di dema vê dîrokê de tevlihev bûn. Heman xweşî û nexweşiya wan a dîrokî hebû.

Ehmedê Xanî, Melayê Cizîrî, Feqîyê Teyran, Mewlana Xalid, Selaheddî Eyûbî, Bedî Al-Zeman Seîdê Nûrsî û çend rewşenbîrên din. Ev nîrxên hevbeşiya me ne, ku hemû bandora wan li ser hevjiyana Kurd, Tirk, Erebb û neteweyên din hebû. Ew qewîtiya Mela Mistefayê bav ku birêz Mesûd Barzanî çend demên cuda nîşan pê kiriyê: "Bi Tirkan re baş bin. Kêşeyan ji bo Tirkan pêk neyînin. Herdem bi wan re hevpeyman bin." Ev tîbînî bi rastî derbîra hesta herdu aliyên e û taybetmendiyeke balkêş e.

Tevî vê pêwendiya ku di navbera herdu neteweyan de di 100 - 150 salên borî de birîndar bûbe, lê bi sedema vê pêwendiya dîrokî ya kûr, ewqasî xurt e ku bi hêsanî qut nabe. Bi rastî ev hembezkirina xelkên Anatolyayê di dema koça mezîna a xelk û pêşmergeyan de (koça mezîna) bo gelê Kurd, bû hokara lezkirina asayîbûna pêwendiyên. Hevîşweyê min ku gellek hêstir rijandin ji bo Helebçe û Enfalên, hemû xelkên Anatolyayê dilê wan şewitî beramber wê karesata dilazarker.

Di vî heyamê de jî ku pêwendî ber bi xurtbûnê ve diçin, tenê çareserkirina

kêşeya asayîşî û pêwendî-daran nîne. Lê belê pêwîst e dubare pêwendiyên kultûrî û dîrokî xurttir bibin heta ku careke din qut nebin.

Li vir ewa ku li ser Tirkiyeyê ye, bi qasî pêdana hemû maf û azadiya welatîyên Kurdên xwe, ewqasî jî dirêjkirina destê alîkariyê ji bo Kurdên navçeyên din ên cîhanê, ku di kêşeyê de ne, di stûyê wê de ye. Herwiha bo parastina mafê wan Kurdên ku bi hokara siyasî, olî û neteweyî ketin pîrsgirêkan, di rêya rêxistinên navdewletî de û berî tevan Neteweyên Hevgirtî. Herwiha bibe nûnera parêzgar ji mafên wan re, ji bo xatîrê parastina heqiyê.

Divê em bibin dijminê dijminatîyê. Ji her hokareke jihevduxistinê dûr bîkêvin. Beriya Kurdan divê Tirk xwe xwediyê pîrsên Kurdan bibînin. Divê beriya Tirkan Kurd xwe alîgir û piştgirên pîrsên Tirkan bibînin. Ev pêwendiyên ku di rêya perwerdeyê destpêbûye, dibe ku di siberojê de bibin hokarên geşkirina çalakiyên akademîk, kultûrî û aborî. Tirkiye ji vî alî ve bibe dergehek ji bo vebûna Kurdan ber bi cîhanê ve.

Niha li Tirkiyeyê qonaxeke aştîyê destpêkirîye. Em dibînin ku herdu milletên Kurd û Tirk ji dil alîkariya vî qonaxa hestiyar dikin. Nerîna we çî ye li ser van hewldanên ku ji bo alîkariya vî qonaxa aştîyane ji aliyê herdu milletên Kurd û Tirk ve derdikevin?

Bi rastî cihê matmahiye eger alîkariya hemû celebên çalakiyan neyê kirin, ku bibe sedema ragirtina vî xwînrijîna ku bi salan e li vî navçeyê dibe. Jibîrkirina azarên borî, firehkirina asoya bîr û cîbicîhkirina karê bîngêhî bi binemaya sereke ya vî qonaxa aştîyê tê danîn.

Divê pîrr bi xurtî em ji her karê ku bêhna metirsiya cudahiya nijadî û mezhebî jê bê, dûr bikevin. Hişyarkirin ji bûna bi dardest û bûna bi sedema zemînesazkeriya fitne û li cudahiye li vî navçeyê û li welatên din jî. Pêwîst e pîrr bi jîrbûnê rêgirî li ber çandî û şînhatina tovê fitne û cudahiye bê kirin, li vî navçeyê û li welatên din jî.

Herdem divê ev yekbûn û hevgerîtiya di navbera me de dutaq bê kirin. Divê em bidin dî derfeta nû, bi taybetî di warê aborî û kultûrî de, bo dutaqkirina hevgerîtiya û biratiya me. Zêdekirina alîkarî û piştgiriya hev, ji bo dîtin û lêkolîna derfetên nû. Ev dezgehên ku nûneriya xelkê dikin, divê bîlez gavan bavêjin ji bo be-

"Agir bi mala wan vêxe"

Köln (Rûdaw) - Malpera Cemaeta Gulen a bi navê Herkul.org di Cotmeha 2011ê de vîdyoyek axaftina Fethullah Gulen weşand. Ev axaftina Gulen li baneya (çiftlik) wî ya li Pennsylvania li Amerîkayê hatibû kişandin. Vîdyo bi rojan bibû mijara medyayê, bi taybetî medya PKKê. Gulen di vîdyoyê de rexne li dewleta Tirkiyeyê kiribû ku nikare gerîllayên PKKê têk bibe û behsa rêbazên ka çawe Kurd dikarin ji daxwazên xwe yê nasnameya kurdî ben dîrxistin kiribûn.

Rexneyên Gulen li dewleta Tirkiyeyê:
 ● *Dewleta me endamê NATO û Yekîtiya Netewan e û bi hêz e. Çima hêza Tirkiyeyê hebû ku darbeyên leşkerî pêk bîne lê ev 30 sal in nikare wan [mebest PKK ye - Red] têk bibe?*
 ● *Dewlet ev 30 sal in hêj ji heqê 500-600 kesên li çiyayan derneketiye. Bila hejmarê wan ne ewqas be, bila 5 hezar kes bin. Na, bila 50 hezar bin. Nêzikî milyonek leşkerên te hene û ewqas teşkilata we ya asayîşê heye. Istixbarata te heye. Hevkarîya we ya bi istixbaratên welatên din re heye. Wan [mebest gerîlla ne - Red] di cihên wan de tespît bikin. Wan projeyan pêk bînin û wê kulma eşqiyayan [mebest gerîllayên PKKê ne - Red] lokalîze bikin û dora wan bipêçin. Bandora wan a li ser civakê bişikînin. Ji civakê re ewlekarî û baweriyê temîn bikin. Xapandina wan a bi wan [mebest gel bi gerîllayan tê xapandin - Red] di bin zextê de bihêlin, qadê vekirî nehêlin ku biçin çiyân.*

Fethullah Gulen dîre

Jî bang li alîgirên xwe û civaka tirk kiribû ku nefiran li şervanên PKKê bikin:

● *Pêwîst e herkes dua bike; Xwedayê min yekîtiya me saz bike. Hinekên dijminîya Xwedê dikin hebin, di nava wan de însanên te îslaheta wan kerem nekiriye hene. Yê te îslaheta wan pêk neaniye û ew jî wê naxwazin, Xweda wan serobino bike. Tifaqa wan xerab bike. Agir bi mala wan vêxe. Feriyad û fîganê bi wan bike. Koka wan bibire, zuha bike û karê wan biqedîne.*

Derbarê ka Kurd çawa ji PKKê û pê re jî ji daxwazên xwe yê netewî dûr bibin, Fethullah Gulen ev pêşniyar kiribûn:

● *Diviya me mamosteyên ku li wir heta hetayê di nava wê civakê de bijiyar rêkriban.*

● *Xweziya me bi sedan misyonerên ku karakterên xelkê wê derê nas dikin rêkriba.*

● *Xweziya me karmendên tenduristiyê rêkriban û wan bikariyane di nava rayên wan ên xwînê de bigindirîyan. Li dibistanan wan dersên tenduristiyê bidane û bi şagirtan re ketiban di nav malbatan de, xwe bi rêya wan zarokan bidane îfadekirin.*

● *Xweziya me rayedarên asayîşê yê bikariyan li derdê wan guhdar bikin rêkriban. Li wê gorê me istixbarat jî rêkriban. Me bi wî awayî rêya ku kesên din bikevin wan deran girtiba. Bi wê rêyê me pêşiya kesên biyanî yê ramanên wan xerabûyî ne, yê bazirganiya çekan dikin, yê bazirganiyan madeyên hişber [mebest gerîllayên PKKê ne - Red] dikin bigirta.*

● *Pîrsgirêka me ya herî mezin ew e ku me ew civak bi dinamîkeke wek olê, ya me bi hev girêbide, bikarnaniye.*

Fethullah Gulen di dawiya van pêşniyarên xwe de diyar dike ku eger dewletê ne ji beri ya 30 salan, heta ji beri ya 10 salan jî xebatên bi wî rengî bimeşanda, wê pêşiya PKKê bihata girtin û bi vî awayî Kurdên li Bakurê Kurdistanê bi hemû şeweyî ketibana bin kontrola komara Tirkiyeyê.



ên ku tên ber destên berpirsan, pêwîst e di çarçoveya raport û bi awayekî bêsûc derkevin. Pîrs bi hatûhewar, sûtandin, wêrankirin û kuştinê na, lê belê divê di rêya aqil re bi hêminî çareser bibin.

Bi sîdwergerîtiya giştî li navçe û navendên aram û asayîş, bi awayekî gav bi gav: Pêwîst e li ser tevan perwerde, pişt re jî aliyên din ên aborî, civakî, rewşenbîrî û pêwendiyên moralî ber bi pêş ve bînin. Ji ber vî mebestê, wek me'sera wijdan binav dibe, pîra di nav dilan de, projeya hevbeş ji rojava bo rojhilat, ji rojhilat bo rojava destpê bibe û karîna û amana wan ên ku hene bîrê zêdekirin.

Ji aliyekî din ve, ev cihên ku pîrraniya niştociyan Kurd in, bibin navendên kêşkirinê, bi taybetî pîrr girîng e perwerdeyên van navçeyan bibin navendên balkêş. Vêce ku kêşeyên niha, ku ya girîngtirin ji wan perwerde ye, hatin çareserkirin, pîrraniya kêşeyan çareser dibin. Her di dema borî de, ewên ku bîkar û nexwendevan bûn, bi xwe wek welatîyên pile du hatine berçav. Di demekê de ku xelkên vî navçeyê kesin pîrr jîr in û landika çend şaristanên girîng bûn. Pêwîst e ji vî hawê derûnî rizgar bibin, yan bi wateyeke din, weke ku dibêjin, hestê wan bi kêmbûnê. Weke pêwîstîyeke prensîpa biratî û wekhevîyê, divê alî ji wan tevgeran dîr bikevin ku hestên hev birin dikin.

Li vir xaleke pîrr girîng heye, ew jî ev e: Maf û azadiya mirovan, tiştên nînin ku kesin yan hêzin bidin.

Lewma nabe em bendewarê kesekî bin. Ev Xwedayê ku em wek mirov daye me tevan. Eger pêxember be jî, ji aliyê mirovî û afirandinê ve hemû kes weke hev in. Eger di destpêkê de danpêdan bi vî wekhevîyê nebû, ne dadperwerî û ne yasa jî berhest nabin.

Ji vî alî ve pîrr pêwîst e em xwe ji helwêst, tevger û nîşanên dana wî mafî û wê azadiya bîngêhî, ya ku sermiyana mirov bi xwe ye, û bikaranîna weke cawekî bazirganî û babeta danûstandinê, dîr bikin. Ji aliyekî din ve pêwîst e em ji rêyên nerewa û wan rêyên ku li derveyî sînorên mafên cîhanî ne dîr bikevin, bi taybetî ew rêyên ku tundûtûjiyê li xwe digirin, bi çî behane û hokarê be.

Hevpeyvîn:
Rêbwar Kerîm Welî

lavkirina hemû awayên kar ku hokar bin bo biratî û piştgiriya hev û yekîtiyê. Bûna hemû celebên destpêxerî û karên bîngêhî dibe rêpêşander ji bo karmendên vî navçeyê. Bi taybetî dezgehên perwerdeyî û rêxistinên civaka sîvil, di sepanîna vî kultûrê de roleke sereke dibînin di pêkanîna nîrxên civaka dijî tundûtûjiyê.

Berevajî serdemamodern, ew xelkên ku bi xelkên Rojhilata Navên tên binavkirin, serdemekê li bin konê aştî, giranbûna û kultûra civakî dijiyan. Kurd, Tirk, Erebb, Xiristîyan, Misilman û Cihû, hemû xwediyên kultûra hevjiyanê bûn. Dîsa saxkirin û bilindkirina giranbuhayên kultûr û praktîzekirina di jîyanê de

erkê li ser milê karmendên perwerdeyî û rêxistinên civaka sîvil e. Eger karibe derfeta nû û alternatîv fireh bike, bi awayekî ku xort hêviyê li ser teror, tundûtûjî û şer girênedin, bi vî awayî hewla aştî û hevjiyanê serketitir dibe.

Da ku ev proseya aştîyê, ku niha li Tirkiyeyê di holê de ye, bigihîje encamê, çî erk dikeve stûyê Tirk û Kurdan?

Dilsozî, hevrêzdarî, herweke ku di gotineke pîroz a pêxember de hatiye, ew tişt in ku em ji xwe re dixwazin, em ji xelkê re jî dixwazin. Ew tişt in ku em ji xwe re naxwazin, em ji xelkê re jî naxwazin. Ji wê jî zêdetir, weke ku di Qurana pîroz de şanazî pê hatiye kirin û li

Medîneyê yek bû ji taybetmendiyan pîrr girîng ên Ensaran, ew jî girîngîdana beramberiyên me. Bawerim ev dibin sedema kurisandin û hişkkirina rehên kêşeyan. Pêwîst e rêxistinên civaka sîvil yê Kurd û Tirkan hewl bidin zemînsaziyê bikin û mirovan li ser van binemayan coş bikin.

Ji pêvî vê, pîrr girîng e ku tevger li ser xwe bin. Herwiha axaftin giştî û lixwegir bin. Bi ti awayî bêdeng nebin. Divê tev pîrr hûrbûn û jîr bin. Ji gurrbûnê dîr bikevin. Bi hatûhewar, diruşm û sloganên kêşe çareser nabin. Ewên ku dixwazin ber bi fitne û xirabiyê ve herin, rexne û pêşniyazên wan bi awayê rêpêşandan be bo kesên din. Ev pêşniyazên dirust

Li hin welatan hilbijartina "gotinên salê" kevneşopek e. Bêyî şik û guman li Bakurê Kurdistanê biwêja salê "pêvajoya aştî û çareseriyê" ye. Vêga yeka din jî dikeve ser: Kongreya netewî. Gotin hewqas tê dubarekirin, êdî ziviriye şanoyeke reşûsipî.

Gava mirov li gotinên wan dinêre, li ser mijarê têgihiştîyek di navbera hemû partî, kom û kesayetên siyasî de heye, lê çima nikarin pirsê çareser bikin? Çi dijiwarî û astengiyan wê hene?

Diyardeyên dîrokî

Ji ber nebûna desthilata navendî ya neteweyî û ji ber dabeşkirinê, ne tenê di nav beşên Kurdistanê de, lê di nav herêm û deverên wê de jî bi ziman, çand, civakî, aboriyî û siyasî ve, qelş û cudahiyan mezin peyda bûne. Gava pirsê Kurdistanê tê rojevê, ev faktor weke astengiyan derdikevin pêş. Ne tene ew, dewletên statuko afirandî jî, bi hemû hovîtiya xwe dikevin rêza rêlibergirtinê. Ev gotin beredayî nebûne kevneşop: Şert û mercên beşan û rêbazên têkoşîn û çareseriyê wan jî hevûdin cuda ne.

Astengiyan siyasî

Ji ber rewşa navborî, partî û bernamayanê cuda êdî encameke xwezayî ye. Lê ya xetere ev e: Gellek



Xweş deng dide, lê...

Selahattin Çelik

partî û kesayet statukoyê ji xwe re dikin bingeh, ji erkên hevpar direvin û dibin statukoparêz.

Em dîr neçin: Çima li Başûr PDK û YNK nabin yek? Partî bi bernamayanê xwe yê civakî ji hevûdin cuda dibin. An jî nûnertiya ol, kêmtew û çandên

ku bi civakî bingeha PDKê û YNKê yek e. Tiştê wan jî hev cuda dike, tenê nakokiyên herêmî û zaravayî ne. Ev nakokî di dîroka nêzîk de sedema şerê navxweyî bû, îro jî li ber dewletbûn û civakeke nûjen astengiyeke sereke ye. Bêguman sedema vê qelşê ne gel e, lê bijareyên xweperest ên herêman in. Herçiqas helwesteke gelemperî ya Kurdistanê heye jî, bi polis, perwerde, dadmendî û tenduristî û heya bi torên telefonê, herêmên wan jî hev cuda ne. Desthilat li gorî vê qelşê ji nîvî ve hatiye parvekirin. Divê em xwe nexapînin, heya rewşa wisa be, derbara kongreya neteweyî û dewletbûnê de gotinên wan ên xemilî wê ji baweriyê dûr bimînin. Li hemû beşan kêşeyên

hevşib hene. Partiyên kurd jî yekbûna Kurdan zêdetir, giraniyê didin entegrebûna sistemen welatên serdest. Sedem çî bin jî, ev helwest wan jî kongreya neteweyî dûr dixê.

Pirsgirêkên berhema rewşa îro

Em dîsa ji Kurdistanê Başûr destpêbikin. Statukoya Başûr a nîvdewletî di qada navneteweyî de bi fermî tê naskirin. Ew li welatan, dewlet jî li wir nûnertiyan dîplomatîk vedikin. Girêbestên aborî, siyasî, hiqûqî û ewlehiyê girêdidin. Ev gavên pêş ve ne û girîng in. Bêguman hikûmeta Başûr bi wan peymanên girêdêr dikeve bin berpirsiyarî û binbariyan. Ku bi Tirkiye, Îran û Sûriyê re jî ev peyman û girêbest hene. Gava hikûmet sozên xwe neyîn cih, bi aloziyan mezin re rûbirû dimînin.

Ji wê yekê; gava em ji partiyên Başûrî daxwaza kongreya neteweyî bikin, divê em diyardeyên rêzkirî li ber çavan bigirin. Ji bo partiyên bi serê xwe, daxwaza kongreyê hêsan e, ji

ber ku bêyî binbariyan herêmî û navneteweyî tevdiagerin. Ango di mijarê de rewşa hemû partiyên, bi taybetî ya PDK/YNKê û ya PKKê ne yek e. Bi kongreya neteweyî tişteki ku PKK winda bike tine ye, lê yê din dibe ku gellek tiştan winda bikin.

Em bêjin ku kongre ci-viya. Herçiqas her beş jî ber taybetmendiyên xwe, xwedî xweserî û serbestiyê be jî, wê mebest damezrandina tîkiliyan piştevanîyê, sazkirina dezgeheke hevpar a rêvebiriyê û herwiha yekbûna hemû beşan be. Hingê wê PKK+BDP armanca dewletbûnê û ya "hemwelatiya demokratîk" çawa li hev bîne? An jî wê ala Kurdistanê û "li Kurdistanê rewatiya ala tirk" çawa li hev bîne û hwd?

Pirseke din: Bi ya PKK+BDPê, Ocalan bê şert û merc "bav û serokê" hemû Kurdistanê ye. Ev ne henek e. Li her platformê PKK vê bi awayekî bivênevê û bi darê zorê dide pêş. Divê hemû serokpartî, serokwezîr û serokdewletên me an vê pirsê ji serî ve çareser bikin, an jî li ber li-

hespê-siwarbûna-Ocalan, bi siwarbûna kerê qîma xwe bînin.

Dîsa ji ile kongreya neteweyî

Gava mirov li mehneyan bigere, sedem gellek in. Ji wê yekê divê mirov bi astengiyan rêzkirî ve girêdanê nemîne. Di dîrokan gelan de civîn hene ku di serî de weke bûyerên biçûk dixuyan, lê bûne bingeha azadbûna gelan û salvegera wan weke cejnê tê pîrozkirin.

Divê hemû serokpartî, serokwezîr û serokdewletên me an vê pirsê ji serî ve çareser bikin, an jî li ber li-hespê-siwarbûna-Ocalan, bi siwarbûna kerê qîma xwe bînin.

Mirov dikare bi sporî, çandî, aborî û hwd. destpêbike. Jixwe ji zû ve ev gavên avêtin; weke civîn û kongreyên komên pişeyî, şaredariyan û hwd. Divê pêşbirkên sporî û çandî bîn sazkin. Bi taybetî jî derbara ziman û zargotin de damezrandina dezge-

hên hevpar û navendî pêwîst e.

Di qada navneteweyî de, li ser babetên navborî nûnertiyeke hevpar êdî ji pêwîstiyê wêde, erkeke bivênevê ye.

Ev xebat wê di nav beşên Kurdistanê de tîkîlî û tîkîlî-hevbûna komên bibandor û ya gel zêde bike û wê rê ji berpirsiyariya hevpar a siyasî re vekê.

Şertên herêmî û navneteweyî pirsê Kurd bi awayekî giştî tîne rojevê. Mafê ti kesî tine ye ku xwe rastî dijiwarîyan rêzkirî û

pirsên beşekê tenê bike. Dijwarî û astengî çî bin jî, êdî divê hişmendiya Kurdistanê û demokratîk serdest be. Tîkiliyan biratî û kongreya netewî ne tenê mafekî rewşa, lê yekî derengmayî ye. Bakurî, Başûrî, Rojhilatî an jî Rojavayî, eger em bi

rastî Kurdistanê dixwazin, divê em bi vîna xwe gavên tîkîlî û piştevanîyê biavêjin. Gava em di dîw destûrxwestina ji desthilatên serdest de bin, tişteki em bi dest bixin tine ye, ji bilî koletiyê. Divê maf û biryara azadiya me di destê me tenê de be.

Serkirdeyê berçav ê opozisyonê Newsîrwan Mistefa wê dawiyê bangewazî kir ku PDKê û YNKê piştî sala 2003yê derfetek ji dest dan ji bo vegerandina navçeyên cihê nakokiyê.

Kanala KNN a Tevergera Goran jî ji ser zarê wergêrekî berê yê Amerîkîyan li Iraqê, behsa wê yekê kir ku lewma Amerîkîyan wê demê piştevaniya Kurdan nekir, ji ber ku Kurd mijûlî talanê bûn, her çiqasî wê demê Goran bi xwe jî beşek ji YNKê bû, ku qasotalanî kiriye. Herwiha dema YNKê wê çaxê razî bû ku kêşeya wan navçeyan bi rêya destûrê bê çareserkerin, Goran beşek ji YNKê bû.

YNK û PDK bi hêrs bersiva daxuyaniyan dan, bêyî ku belgayan wan ên bihêz hebin. Her çiqasî pirr hêsan bû ew bersiva Goran bidin. Ji bo Goran pirr hêsan e ku pirsê şikestina PDKê û

YNKê di vejerandina navçeyên cihê nakokiyê li ser xaka Kurdistanê li dijî van herdu partiyên bikarbîne, ji ber ku dijiwar dixuye ku êdî PDK û YNK careke din bikarin wan navçeyan vejerînin.

Berê medyaya opozisyonê gotegot belav dikir ku Barzanî Kerkûk firotiye, ew jî ku Nêçîrvan Barzanî çûye ba Malîkî li Bexdayê û doz lê kiriye ku pereyên

Wiha dixuyê tekane rê ji bo vejerandina wan navçeyan bi awayekî fermî her ew be ku şerekî navxweyî derkeve û ji Iraqê cihê bibin.

şirketên petrolê bide. Opozisyon dixwaze di nav xelkê de belav bike ku par-

tiyên desthilatdar tenê li pereyan difikirin. Ev jî hêsan e bê belavkirin, ji ber ku gellek Kurd ne kêfxweş in bi wê rastîya ku hinek kes ji nişka ve dewlemend bûn û hinekên din jî ku pêşmerge bûn û ji çiyê vejeriyane her feqîr man.

Di dawiyê de, her çiqasî YNK û PDK pirr girîngiyê didin pereyan, lê siyasatên wan li ser bingeha wê sî-nordariyê hatiye daristin ku cografî ye û ji bîra wan neçûye ku Kurdistan bi çar welatên din hatiye dor-pêçkirin. Wek encameke vê yekê jî, ti piştevaniyek ji aliye welatên rojava yan rojhilat lê nayê kirin. Ji ber ku her yek ji wan her çar welatên ku li derdora Kurdistanê ne, pêwendiyên wan an ligel rojava hene yan ligel rojhilat (ango Çîn û Rûsya û welatên din.) Derencama

vê rewşê jî ew e ku Kurd tenê wê demê sûdmend dibin, dema li yek ji wan welatan nêrnamî hebe, wek çawa niha li Sûriyê em vê yekê bi çavê xwe dibînin.

Goran belav dike ku PDK û YNK naxwazin navçeyên cihê nakokiyê vejerînin, ji ber ku ew bandorê li ser hevsengiya hêzê di navbera YNKê û PDKê de dike (ji ber ku navçeyên li jêr desthilata YNKê firehtir dibin). Herwiha dibêje ku sedema venegerandinê ew bû ku hem Barzanî û hem Talebanî xwestine bibin serok. Lê ev gotin çewt e, ji ber ku di hilbijartinên Iraqê di sala 2010 de PDK karibû 32 kursiyan bibe û YNK tenê 10 kursî birin.

Herwiha Îran, Tirkiye, Sûrî û Iraq jî bi tundî li dijî wê yekê ne ku ew navçe vejerin ser Kurdistanê û di rapirsiyan de jî derdikeve ku pirraniya Ereben Iraqê li dijî ramana vejerandinê

Opozisyon û Kerkûk

Wladimir van Wilgenburg



ne. Tew eger Ereben Kerkûk û Mûsilê jî qebûl bikin, Ereben din qebûl nakin. Balyozê Amerîkayê jî li Tirkiyeyê heman gotin ji Tirkan re gotiye.

Lewma bawer dikim tişteki lojîkî ye ku PDK û YNK hewl bidin kêşeyan bi rêya destûrê çareser bikin. Wiha dixuyê tekane rê ji bo vejerandina wan navçeyan bi awayekî fermî her ew be ku şerekî navxweyî derkeve û ji Iraqê cihê bibin. Lê ev jî ne pêkan e. Herwiha Goran çend caran doza diyalogê li Bexdayê

kiriye, ku naxuye ev cihê be ji tiştê ku PDK û YNK dikin.

Wan pêşniyar kiribûn ku pêwîst e Kurd ji Bexdayê vekişin, lê ne piştrast im ku ev wiha li Bexdayê bike ku siyasatên xwe biguhere û ev pirs tenê ji bo wê yekê bikar bîne ku piştevaniya Ereban ji xwe re zêde bike. Bi bawerîya min, Goran lewma behsa wan tiştan dike û li dijî PDKê û YNKê bikartîne, ji ber ku dizane hilbijartin nêzîk bûne. Lê bawer dikim karekî rast nakin.

Civak, bi giştî, mîna kesan, sîmayên xwe ji rewşa xwe û awayê jiyana xwe digirin. Ji ber vê jî gellek sîmayên hevbeş yên her civakê hene, ku wê ji civakeke din cuda dikin û wê dikin xwedî taybetiyeke cihê. Ji ber wê jî kesayet di civakên serdest, aram û demokrat de xwedî xisletin wisa ne ku jixwebibawer, xwedî gotin û mentiqê tevgera wan baş tê fêmkirin. Berevajî wê, dema kesayetiyeke di nav civakeke bindest, şikestî û têkçûyî de mezin dibe, bi her awayî radihêje xisletên wê civakê.

Ev dîtînin girover û giştî ne, lê takekesiya mirovên wê civakê jî ji holê ranakin. Her mirovek bi serê xwe dikare xwedî xisletên taybet be û rêyeke li gor dilê xwe, ji bo jiyana xwe bibîne. Dema em li civaka Kurdên Rojava ya îro dinêrin, rewşeke wisa hatiye holê ku ew civak nema civakeke mîna berî du salan bindest e, ji ber ku hêzên xwe yên asayîşê avakirine,

Tinebûna tēgihiştineke neteweyî û derûniya pêdiviya bi desthilatdariya yên din, ku di binhişê beşek mezin ji civaka kurd de cih girtiye, rê nade ku Kurd li ser xaka xwe karibin desthilatdariya xwe ya xweser avabikin û xwe bi xwe birêvebibin.

birêveberiya bajar û gundên xwe xistine destên xwe, hêza xwe ya çekdarî avakirine û bi her awayî dixwazin xwe bi xwe herêmên xwe biparêzin. Ev aliyê Aliyê din ê meselê jî ew e ku hem li welatê kurd

ji rejîmeke zorker û xwînrij nehatiye azadkirin dijin, ew jî mîna civaka Sûriyê bi tevayî nikarin serdest bin, hem jî hêzên rejîmê bi temamî herêmên Kurdistan bi dest wan ve bernedane. Mînaka hundirê bajarê Qamişlo yê jî berbiçav e.

Vê rewşê civaka kurd ajotiye ber pirsgerêkeke pîr mezin û tevlihev. Ji hêlekê ve hîna bindest in û ji hêla din ve neçar in ku serdestiya xwe li herêm û bajarokên ku di dest wan de ne pêk bînin. Balkêştirin diyarde di vê çarçovê de ew e, dema asayîşên kurd neçar dimînin, yan jî xwe neçar dibînin, ku hinek Kurdên din, nemaze ku çalakvanên siyasî yan çekdar bin, bigirin û wan bixînin girtîgehan de. Li vêderê derûniyeke pîr seyr derdikeve holê. Bê guman ev girtina sê çalakvanên siyasî ya ku li Amûdê, di 17.6.2013 de, rû da ne bû yera yekem û wê ne jî ya dawî be ku wê rû bide. Lê, her cara ku bûyerên wiha diqewimin, aliyê derûnî yê aliyên ku di van bûyeran de derbas dibin derdikeve

Civakeke nîv serdest

Helîm Yûsiv



holê. Yekem bertek ew e ku bi yek derbê re behsa "Baasa kurdî" tê kirin. Xwediyên vê nêrînê ti cudahiye di navbera Baasa erebî, ku ev çil sal in hebûna Kurdistan dide mandelê, û partiyeke kurd de nabînin ku bi dehan şehîd tenê di ber Serê Kaniyê de dane, wan dikin wekî hev.

Sedem ew e ku asayîş bi ser vê partiye ve ne. Li gor vê dîtîne, nabe ku Kurdek Kurdekî din bigire û gava ku bigire jî ew dibe mîna Baasê. Bi ti awayî serdestiya vê partiya kurd nayê pejiandin. Ev kes heman kes in yên ku çil salî li ber çavên wan her kes dika-rîbû bê girtin û bê windakirin jî, bêtî ku kesek ji wan dengê xwe bilind bike.

Beşekî din ji Kurdistan li hember vê nîvdesthilatdariya Kurdistan xwe di nav hêzên Artêşa Azad de birêxistin kirine, rahiştine çekan û ji ber ku ev partî xwedêgiravî ajanê rejîmê ye, li dijî vê nîvdesthilatdariyê şer dikin û dixwazin desthilatdariya artêşeke din bînin şûnê. Li gor dîtina wan, ew hemû sîrî ne û divê Artêşa Sûriyê ya Azad dest daye ser her devera Sûriyê. Beşê dîtîr jî hîn rêxistin û partiyên kurd in, ku ew jî bi tundî li dijî vê nîvserdestiyê ne, hem nakokiyên wan yên rêxistinî û siyasî hene, hem jî dixwazin wê nîvdesthilatdariyê di nav xwe de fifty fifty parve bikin. Dema nebe jî, naxwe ew

nîvserdestî xapandineke û alîkariya rejîmê ye.

Bi ser van diyardayan de jî kêmtecrûbe û tinebûna zagonên ku li gor wê asayîş tevbigerin, ligel şaşitî û kêmaniyên ku encam didin, hemû bi hev re, vê aloziyê kûrtir û mezintir dikin. Wisa jî civaka kurd ya ku niha nîvserdest bûye, dajon ber bi tēkbirina vê nîvserdestiyê ve. Tinebûna tēgihiştineke neteweyî û derûniya pêdiviya bi desthilatdariya yên din, ku di binhişê beşek mezin ji civaka kurd de cih girtiye, rê nade ku Kurd li ser xaka xwe karibin desthilatdariya xwe ya xweser avabikin û xwe bi xwe birêvebibin. Ev nayê wê wateyê ku şaşitî û likumandinên vê nîvdesthilatdariyê tine ne. Dema desthilatdar ne Kurd be, her tişt normal tê pejiandin, lê gava desthilatdar dibe Kurd, her kes dike hewar û diqîre "ev kî ye" ku serdestiyê li me bike. Bi vî hişî, bi vê derûniyê, civak ku nîvserdest bûbe jî, dikare heta hetayê wî nivê din yê windayî nebîne.

Kurdistan... Pêkanîna hêlên petrolê ji bo gihiştina serxwebûnê

Jen Alic*

Piştî ku berpîrsên hikûmeta Herêma Kurdistanê ragihandin ku hêlên veguhestina petrolê bo Tirkîyeyê di meha Îlona bê de dest bi şandina petrola Kurdistanê bo bazara cîhanê dikin, Kompanyaya Gulf Geystone dest bi gereke nû kir, ku egera wê heye ku baştirin jêdera petrolê li Herêma Kurdis-

tanê bibîne.

Kompanyaya Gulf Geystone, ku bingeha wê ya serreke li Brîtanîyayê ye, ragihand ku di vê heftiyê de ewê dest bi kolana bîra Şêxan 7 bike, bi kûrbûna bêhtir ji 4000 metreyan. Tê pêşbînîkirin ku ev kolan 9 mehan dom bike. Hêviyeke mezin heye ku jêderake girîng a petrolê be

dîtin. Kompanyaya Gulf Geystone ragihand ku ev jêder egera wê heye ku 10.5 milyar bermîl petrola yedek li xwe bigire. Bi niyaz e jî ku heta sala 2015 her rojê 150 hezar bermîl petrol li vî zeviyê hilberîne.

Kurdistan berê weke cihekî guncaw ku her heftiyê çirokeke serketinê di warê petrolê de tomar dike navûdeng vedaye. Herêma Kurdistanê bi giştî 45 milyar bermîlên petrola wê ya yedek a teqezbûyî hene. Ewa ku niha çavên tevan lê ye, ew e ku hêla veguhestina petrola Herêma Kurdistanê ji bo Tirkîyeyê dikare petrola vî herêmê yekser û dûr ji desthilata Bexdayê bişîne

bazarên cîhanê.

Piştîre beşê vî hêlê heta dawîya meha Îlonê bi dawî dibe. Zeviyên petrola Herêma Kurdistanê jî bi sînorê Pêşxabûr ve tên girêdan. Ev hêl heta sala 2015ê wê karibe yek milyon bermîl petrol bişîne. Ev herêm ewqasî petrola wê heye ku wê karibe vî tîbaba petrolê peyda bike. Bi ser de jî bi berdehamiya zeviyên petrolê yên nû tên dîtin.

Niha Herêma Kurdistanê her rojê 30 hezar bermîl petrol bi tankan dişîne Tirkîyeyê. Di meha Adara borî de Herêma Kurdistanê yekemcar petrola xwe ya xav li bazarên cîhanê firot. Bi ser vî de jî berê Herêma Kurdistanê petrola xav di-

şande Tirkîyeyê û di beramber de berhemên petrolê ji Tirkîyeyê werdigirt. Ev yekemcar bû ku hikûmeta Bexda ji firotina navneteweyî ya petrola Herêma Kurdistanê dilteng bû. Bexdayê ev wek çalakiyeke neyasayî di warê petrol û xazê de daye nasîn.

Kurdistan li beramber navçeyên din ên Îraqê destê wê yê bilind heye. Hîç nebû weke beşên din ên Îraqê û nebû bereya duyem a şerê Sûriyê. Herwiha pirsgerêka tundûtûjiya navxweyî nebû. Beriya demeke kin serokwezîrê Îraqê Nûrî Malîkî serdana Hewlêrê kir, da ku di as-teke bilind de danûstandinê bike. Ev serdana

Malîkî bo Herêma Kurdistanê ji sala 2011ê ve yekemcar bû. Ev jî nîşana wê yekê ye, ku danûstandin weke ku çawa li ser axa Kurdistanê birêveçû, wiha jî li gor mercên Kurdistanê bûye.

Gelo Bexda dikare tevgera petrol û xazê li Kurdistanê ragire? Bi bawerîya min na. Her dema ev hêla petrolê kete kar, êdî dawîya alîkariyê tê. Bexda jî amraz û samana wê ya wê yekê nîne ku karibe dijîtiya wê bike.

Jêder: Malpera Oil Prices

*Jen Alic damezrênerê ISA Intel e, ku şirketeke navdewletî ye û bi karê zanyarî, rawêjkarî û şiroveya jeopolîtîk radike.

REKLAMA WE

Rojnameya Rûdawê
bi erzani reklam û peyamên we dighîne
bi hezaran sermayedar û xwendevanên kurd.

Serî li me bidin:

Buro:
+49 (0) 221-26 00 4002

e-mail:
info@rudaw.eu

Abonetiya Rûdaw

Ez dixwazim bo dema

☐ şeş mehan ☐ salekê ☐ vekirî
bibim aboneyê/ya rojnameya Rûdaw.

Rojnameya min heftane bişînin vî navîşanê

Nav :

Paşnav :

Navnîşan :

Telefon a min :

E-Mail a min :

Buhayê abonetiye jî vî kontoyê bikşînin;

Hejmara kontoyê :

Şifreya bankê (BLZ) :

Bank :

Xwediyê kontoyê :

Dem û cîh:

Destnîşan:

Anjî ezê bihayê abonetiye bişînim ser kontoya Rûdaw ya li jêr û dekontoya wê ji navnîşana Rûdaw re bişînim.

• Bihayê abonetiye salekê jî bo nav **Almanyayê: 60 Euro**

Ji bo abonetiya derveyî Almanyayê, pêwendî ligel Rûdaw deynin.

Navnîşan
Rudaw Media GmbH
Gutenbergstr. 63a
50823 Köln / Almanyayê
info@rudaw.eu

Hesabê Rûdaw
Bank Deutsche Bank Köln
Konto Nr 2450161
BLZ 37070024

Aboneti

Newzad Mehmûd
Silêmanî

Gava Cemal behsa bêkariyê dike, nerîneke wî ya berevajî heye ji wê roja ku xatirê xwe ji hevrêyên xwe xwest û ji wan re got: "Dibe ku em êdî qet hevdu nebînin." Niha ew li şîrketêke Silêmaniyê kar dike û rojane hevrêyên xwe dibîne. Wî hest kir tiştê ku dixwaze ew dikare li Kurdistanê zûtir ji Ewropayê bi dest bixe.

Cemal Mihemed (27) berî 8 salan bi qaçaxî gihîşt Yewnanistanê û ji wir jî pereyekî zêde qerc kir, da ku qaçaxçî wî bibin Almanyayê, "ji ber ku saleke bêkariyê jiyan li ber çavê min reş kir". Lê li Ewropayê jî wî nikaribû karekî berdewam bibîne.

Niha Cemal li şîrketekê şofêr e û mehaneya wî baş e, herwiha êvaran jî dikare biçe nav malbata xwe. Bi baweriya beşek ji welatîyên ku ji derve vegeyriyane Kurdistanê, kar cihê xwe guherandiye. Ji ber ku şepêla bêkariyê li çend welatên rojava belav bûye û siyaseta tundkirina sînoran li ber koçberan hertim tundtir dibe. Herwiha proseya hilberînê û fermîkirina pêwendiyên çend welatên rojava ligel Herêma Kurdistanê derfetên kar zêdetir kiriye.

Beriya salekê Cotyar Silêman Axa ji Norwêcê vegeyriya Silêmaniyê. Her çiqasî Cotyar wek kesekî bi hezkirina welatê xwe sermest dipeyve, lê dibêje ku bêkarî û diwarbûna jiyanê ew beriya 15 salan neçar kir ku wê rêyê hilbijêre: "Dema kar hebe û mirov bikare jiyan xwe îdare



Kurd ji bo kar vedigerin Kurdistanê

bike, mirov vedigere." Mala Cotyar li havîngeha Sîteke ya nêzîkî Silêmaniyê ye û piştî ku vegeyriya wî dikanekê dermanên xwezayî li bazara Kasomol li Silêmaniyê vekir. Li gor Cotyar, eger kesek bixwaze kar bike, "kar heye ku bike û dikare bijî", îcar dibêje ji ber çî Somalî vedigerin welatê xwe ku şer û wêrankarî lê heye "lê çima em venagerin welatê xwe, nemaze ku rewşa me pirr ji ya wan baştir e." Malbata Cotyar niha pirr mijûlî kar in. Jina wî baxçeyekî zaro-kan vekirîye û Cotyar jî ro-

jane diçe dikana xwe.

Statistikên fermî û nefermî derbarê Kurdên ku ji Iraq û Herêma Kurdistanê ber bi welatên rojava û Amerîkayê koç kirine, li ba hikûmet û ti saziyêke sîvil jî nînin. Ev jî vedigere ne-bûna dezgeheke hikûmî ya taybet bi karûbarên penaberan. Berpirsê Federasyona Penaberên ji Iraqê li Herêma Kurdistanê, Amanc Ebdulla, behsa sê celebên vegera penaberan ji derve bo Iraq û Herêma Kurdistanê dike. Celebek heye ku bi kotekî tîns dersînorkirin û ti rêxistînek tine yan ni-

kare parastina wan bike. Celebekî din jî ew e ku kar bi dest wan nakeve û alîkariyê wernagirin û neçar dibin vegeyriya, "lê celebê sêyem ku rêjeya wan ne zêde ye, wiha fêhmî dikin ku li welatê wan kar, jiyan û aramî heye."

Amanc Ebdulla behsa wan pîrsgerêkan dike ku dûre penaber di dema vegere de rastî wan tîns û dibêje zarok û malbatên wan hînî seqa û jîngeh û sîstem û xwendina wir bûne: "Pêwistiya wan bi xizmetguzarîya zêdetir a hikûmetê heye ji bo xwendina zaro-

kên wan û bidestxistina kar."

Li gor gotina Amanc, zêdeyî 3 milyon Iraqî li welatên cîranên Iraqê û welatên rojava niştêcî in û heta niha jî ti dezgeh û fermangehek nîne ku karûbar û pêdiviyên penaberan lêkolîn bike.

1800 milyon û 30 milyarder

Li Herêma Kurdistanê ji ber proseya hilberînê û hatina bi sedan şîrketên biyanî derfetên kar pirr bûne û rojane ji navçeyên navend

û başûrê Iraqê, Îran, Tirkiye, Bengladeş, Etyopya, Filipîn, Hindistan û Pakistanê xelk berê xwe didin Herêma Kurdistanê. Li gor amareke yekîtiya veberhêneran, li Herêma Kurdistanê ji pêşiya destpêkirina proseya hilberînê û heta niha 1800 kes bi rêya hilberînê serweta wan gihîştîye zêdeyî 5 milyon Dolaran û 30 kes jî serweta wan zêdeyî yek milyar Dolarî ye û di nav projeyên hilberînê de jî heta niha 183 hezar kesan derfeta kar dîtine, ku mebest ji wan karkerên wan projeyan in.

Her li gor wê amarê, heta niha 200-300 karxane li Herêma Kurdistanê hene. Lê wek berdevkê yekîtiya veberhênerên Kurdistanê Yasîn Mehmûd got: "Da ku derfetên kar zêdetir bibin, pêdiviya me bi 800 karxaneyan heye."

Taha & Yassien

ألف لخدمات دفن الموتى
مساعداً فورية في حالة الوفيات

Em cenazeyan ji Almanyayê dişînin hemu cihan û herçar beşên Kurdistanê
الإيصال حتى الوطن / الرعاية والإستشارة

Sonnenallee 101 030 569 769 45
12045 Berlin 0179 675 40 21 Kurdî
saban.citlak@gmx.de 0176 59 95 55 00 Arabî
0176 215 111 73 Türkçe FAX: 030 287 084 05



Parêzer Uzun Buroya Parêzeriyê

Em li seranserê Almanyayê di xizmeta we de ne

Beşên me yê kar

Dadweriya Kar (Arbeitsrecht)
Dadweriya Aborî (Wirtschaftsrecht)
Dadweriya Trafikê (Verkehrsrecht)
Dadweriya Werzîşê (Sportrecht)
Dadweriya Peymanê (Vertragsrecht)
Dadweriya (Arzhaftungsrecht)
berpirsiyariya pizîşkî

Parêzer Oktay Uzun

Navnîşan:
Sonnemannstr. 3
60314 Frankfurt am Main

Tel.: 069 - 49 600 87
Fax: 069 - 49 600 88
email: info@kanzlei-uzun.de
web: www.kanzlei-uzun.de

PARÊZER / RECHTSANWALT

Bariş Yeşil

Tel.: 0231 - 95 01 85 40
Fax: 0231 - 95 01 85 41
Mobil: 0177 - 17 60 359

Schwanenwall 5
44135 Dortmund
info@ra-yesil.de
www.ra-yesil.de



PARÊZERÎ Û ALÎKARIYA
WE BI ZIMANÊ ME



Euro Apotheke

Inh. Mahwasch Behroozi
Apothekerin

Bi zimanên almanî, kurdî,
farsi, inglîzî û tirkî
em di xizmeta we de ne!

Karl - Marx-Str. 214
12055 Berlin / Neukölln

Tel.: 030 - 767 648 58
Fax: 030 - 767 648 59
m.behroozi@web.de

Kostenloser Lieferservice

Öffnungszeiten
Mo-Fr: 09:00 - 19:00 Uhr
Sa: 09:00 - 13:00 Uhr

ZEN-TAX

Steuerberatungsgesellschaft mbH

Tel.: 0221 - 16 83 17 42 • Fax: 0221 - 16 83 17 43
e-Mail: info@zen-tax.de • web: www.zen-tax.de

Navnîşan:
Hohenstaufenring
55 • 50674 Köln

» Finanzbuchhaltung
» Lohnbuchhaltung
» Jahresabschlüsse
» Steuerklärungen
» Existenzgründerberatung
» Sonstige Leistungen

» Miheşebeya Mali
» Miheşebeya Heqdestê Karkeran
» Hesabê Salê
» Beyanên Bacê
» Şewirmendiya Avakirina Kargehan
» Karên Din

Münevver Toktas

Parêzer - Rechtsanwältin

Dadweriya Peymanên Kiryariyê Kaufrecht
Dadweriya Kirê Mietrecht
Dadweriya Peymanên tamîrat û nûjenkirinê Werkvertragsrecht
Dadweriya Ticaretê û Şîrketan Handels- und Gesellschaftsrecht
Dadweriya Malbatî Familienrecht
Dadweriya Trafikê Verkehrsrecht
Dadweriya Peymanên geşt û guzarê Reiserecht
Dadweriya Birêvebirinê Verwaltungsrecht
Dadweriya Mayîna li Welatekî Aufenthaltsrecht

Am Justizzentrum 3, 50939 Köln
Tel.: 0221 16873630 • Fax: 0221 16873631
Info@kanzlei-toktas.de • www.kanzlei-toktas.de

Çareseriyeke nû ji bo pêvedana mêşan



Pêvedana mêşan yek ji tirsê gellek mirovan e. Dema mêş bi mirovan vedidin, rêjeyek mezin ya mirovan eger neyên tedawîkirin, bi metirsiyên cûrbicûr re rûbirû dimînin.

Pisporan di vî bareyê de xebateke biyolojîk ya taybet pêk anîn. Piştî lêkolîneke demdirêjî, zanyaran destkarî li ceneke mêşê kirin. Bi vî destkariyê li şûna mêş bi mirovan vebidin, berê xwe dan zindîwerên din. Seroka wê tîma pisporan Lisly Voshal di vî bareyê de diyar kir ku di encama wê destkariyê de mêş tê xapandin û êdî bi mirovan venadin.

Cena ku destkarî lê hatiye kirin wekî orco tê binavkirin. Ev cen ji hesta bêhnkirinê ya mêşê berpirsiyar e. Bi destkariya li ser vî cenê şaneya şîrovekirina mêşan têvlihev dibe û çalakiya wan a di vî bareyê de lawaz dibe.

Di rewşa normal de mêş di rewşa pêvedanê de di navbera mirov û zindîwerên din de bêhna mirov ji bo pêvedanê hildibijêre. Lê piştî destkariya cenê, mêş hesta bêhnkirinê û qebûlkirina mirovan ji dest dide û êdî bêhna armanca wê ya pêvedanê dibe zindîwerên din. Di vî bareyê de seroka tîma zanistî Lisly Voshal da zanîna ku mêşên cenên wan hatin guhertin, êdî bi taybetî ji bo pêvedanê berê xwe nedan mirovan û mirov ji bala wan derketin.

REKLAMA WE

Rojnameya Rûdawê bi erzanî reklam û peyamên we dighîne bi hezaran sermayedar û xwendevanên kurd.

Serî li me bidin:

Buro:

+49 (0) 221-26 00 4002

e-mail: info@rudaw.eu

Mezopotamya

Weqfa Şandina Cenazeyan



Mezopotamya canazeyên we dişîne herçar beşên Kurdistanê

Di rojên dijwar de em bi we re ne

Tel.: 02331 - 47 33 886

Mobil:

0178 - 18 56 970

0172 - 27 24 163



Navnîşan: Frankstr. 6 • 58135 Hagen/Almanya

E-Mail: sigortaci-alp@hotmail.de

www.mezopotamya-cenazefonu.com

Bexşîna xwînê te saxlem dike

“Egera derketina krîza dil ji sedî 88 kêmtir dike”

Bexşîna xwînê ne tenê ji bo saxlemiya kesê wergir baş e, herwiha sûda wê digihîje saxlemiya kesê xwînbexş jî.

Li gor lêkolînan, bexşîna xwînê egera derketina krîza dil, mîjî û penceşêrê jî kêmtir dike. Di bexşîna her şûşeyê xwînê de derdora 650 kalorî tîn şewitandin û ev yek bandorê li ser daxistina giraniya laş dike. Ji bilî vî yekê bexşîna xwînê dibe sedema daxistina asta hêsinê zêde yê laş. Hêsinê zêde giraniya xwînê zêde dike û barê dil û rayên xwînê girantir dike. Ev zêdebûna hêsinê laş jî dibe sedem ku metirsiya rûdana penceşêrê zêdetir bibe. Herwiha hêsinê zêde pêvajoya bilindbûna kolîsterolê zêde dike. Ev jî di dawiyê de dibe sedema derketina nexweşiyên dil û rayên xwînê.

Li gor lêkolîneke kovara akademîk ya bijîşkên Amerîkayê, eger kesên temenê wan di navbera 43 û 61 salan de xwînê bibexşînin, metirsiya krîza dil bi wan re kêmtir dibe. Ji hêla din ve lêkolîneke di heman bareyê de ku li Fînlendayê li ser 2682 kesên hatiye pêkanîn, diyar dike ku xwînbexş li gor kesên din ji sedî 88 kêmtir bi krîza dil dikevin.



Mercên bexşîna xwînê

Endama Xaça Sor a Almanî, Dr. Kristin Zweiger, derbarê heman babetê de diyar kir ku carcaran di dema bexşîna xwînê de sergêjî bi xwebexşan re rû dide. Lê bi amadebûna bijîşkan di demeke kurt de ev sergêjî tê tedawîkirin. Dr. Kristin herwiha bal kişand ser wê yekê ku kesên tatû (nexş) li ser laşên wan be, pêwist e

xwînê nedin. Sedema vî yekê jî girêdayî metirsiya hesasiyeta zûwergirtina vîrûsan û mîkroban a kesên nexş li ser laşê wan heye ye.

Ji bilî vî yekê bijîşk destnîşan dikin ku pêwist e mîdeya kesên xwînbexş vale be lê ji bo gêjbûnê rû nede divê ew kes di çarçoveya ku bijîşk ji wan re diyar kiriye de xwarin pêşîya çend seetên xwaribin.

Xaçepirs

Çeperast: 1- Pincarek xweş – Kesê yekem – Xwarinxane, restorant. **2-** Girtin, tengkirin, şidandin – Ard, xwarin, qût. **3-** Heywanek – kesname, belgeya naskirinê – Zewac, zewicîn. **4-** Erda rast û vekirî, deşt (berepaş) – Astengî, rêlibergirtin – Navekî mêran, derba kêr û fişekê. **5-** Mirov, şexs (berepaş) – Ceh û

genimê hêrayî, toz. **6-** Nex, ben (berepaş) – Kesê ku diçe cehnemê. **7-** Mehel, gurz, destek – Deng, awaz (berepaş). **8-** Cîhgirê muxtar – Balafir, firoke. **9-** Orgeneral, hacetek muzîkê – Hacetek telefon û înternetê (berepaş). **10-** Cûreyek trêne.

Serejêr: 1- Degbêjekî Kurd. **2-** Bindestî, hêşîrî – Bi Almanî bexçe heywa-

nan. **3-** Tewandina “kewar” ê (berepaş) – Devjêberdan, dûrketin, çûn. **4-** Tîm, grûp – Da, ji vir û pê de, êdî – Bi Ingilîzî “çûn”. **5-** Kurt, ne dirêj (berepaş) – Kembera berik û fişekan. **6-** Kurtenîşana “Grichenland” ê – Navekî jinan. **7-** Mirovatî, beşerîyet. **8-** Hacetek muzîkê, cûreyek def ê (berepaş) – Pîs, xirab, sexte. **9-**

100 insan, sed beşer. **10-** Rizgarîxwazên Netewîyên Kurdistanê (berepaş) – Bax û bexçe bihuştê. **11-** Amnestî Înternatîonal. **12-** Paytextê Sûrîyê. **13-** Heywanek qurbanê, çêlikên mîhê (berepaş). **14-** Vexwarinek sereke, bê wê jiyan nabe. **15-** Cahil, xêşim, nezan, ciwan. **16-** Tuneye, nemaye (berepaş)

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
1																
2																
3																
4																
5																
6																
7																
8																
9																
10																

Bersivên hejmara 203

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
1	B	E	X	T	E	W	A	R	I		A	S	E	T	O	N
2	E	S	A	S		A	L	I	K	A	R	I		O	R	A
3	R	A		A	V		A	G		M	A	N	I	D	A	R
4	T	N	O	M		S		F	A	B	R	I	K		B	Û
5	I	S	T		Ş	E	B	E	K	E						
6	L		A	M	A	D	E	K	A	R						
7	X	A	N	E	D	A	N		D	I						
8	W	I	T	W	I	T		I	N							
9	I		I	Z			O	N	E							
10	R	A	K	I	D	E	F		M	Û						



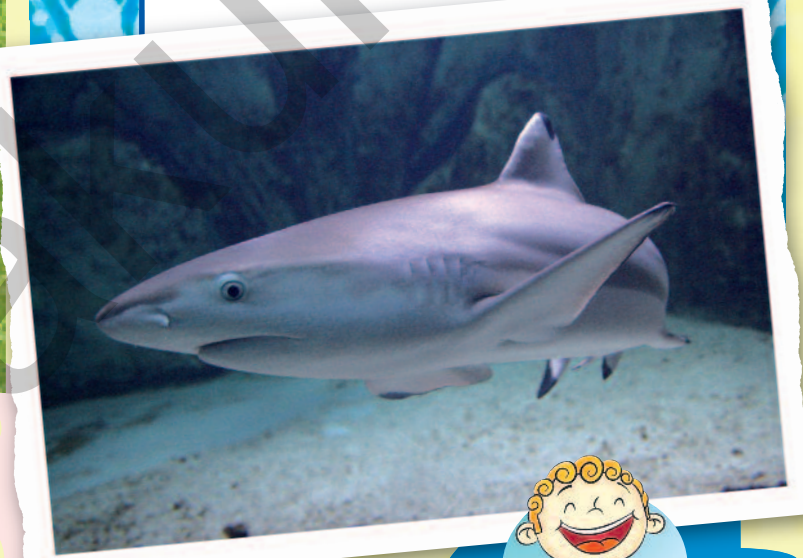
Mesûd dibe stêrkê futbolê?

Mesûd Baker 3 salî ye û li bajarê Almanya Duisburg hatiye dinyayê. Dayika Mesûd ji bajarê Sêrtê yê Bakurê Kurdistanê ye û bavê wî ji bajarê Efrînê yê Rojavayê Kurdistanê ye. Ew hê ji niha ve bi zimanên kurdî, almanî û tirkî dizane. Mesûd gellekî ji futbolê hez dike. Ew herdem bi bavê xwe re futbolê dilîze. Zarokên di temenê wî de bi taybetî ji temaşekirina fîlman hez dikin lê ew ji temaşekirina futbolê hez dike.

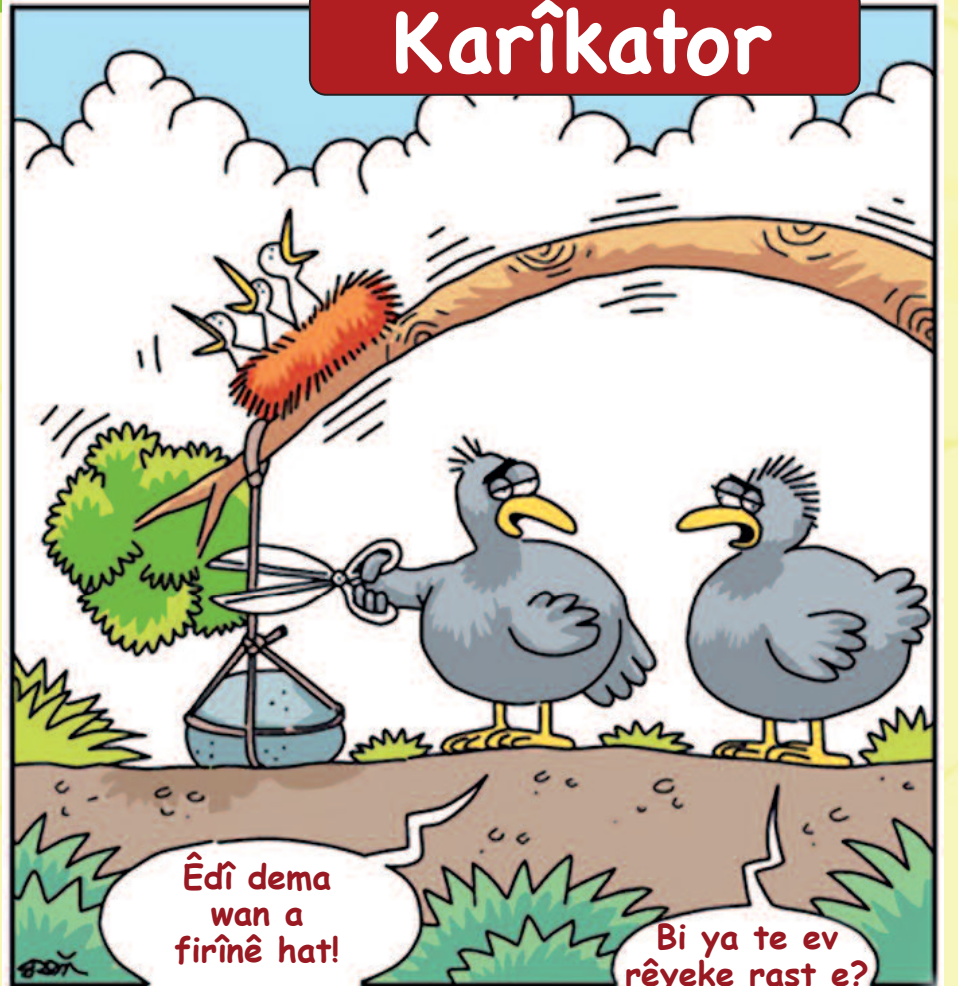
Hejmaran bigihîne hevdu
û wêne tamam bike!



Em gellek caran di televîzyonê de temaşê dikin an jî em di pirtûkan de dibînin. Bêvila wan ya tûj, devê wan yê mezin û diranên wan ên wek birêkê hergav xofê dike dilê me. Ez behsa semasiyan dikim. Semasî di nav avê de dijî, mezin û dirinde ye. Di nav deryayê de digere, çî bibîne dixwe. 250 şêweyê semasî hene, lê tenê 27 şêweyên wan êrişî mirovan dikin. Bejna semasiyan di navbera 30 cm û 14 m tê guhertin. Carbicar giraniya wan digihije 18 tonan.



Karîkator



Êdî dema wan a firînê hat!

Bi ya te ev rêyeke rast e?